

**Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси
Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институти**

**Сиҳат-саломатлик
йилига бағишлиланади**

ДОНОЛАР САЛОМАТЛИК ҲАҚИДА

**Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси
«Фан» нашриёти
2005**

Саломатлик туман бойлик, дейди халқимиз. Ўтмишда яшаган доно ота – боболаримиз инсон саломатлигини сақлаш борасида қайгурғанлар. Қўлингиздаги рисолада ҳозиқ табиблар, машҳур олимлар ва доно шоирларнинг саломатликни сақлаш ҳақидаги доно фикрлари форс, араб, ўзбек ва бошқа туркий тиллардаги манбалардан таржима қилиниб, диққатингизга ҳавола этилмоқда.

Рисола кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган.

Нашрга тайёрловчи ва таржимон:
т.ф.и **Маҳмуд ҲАСАНИЙ**

**Масъул муҳаррир: тарих фанлари доктори
Сурайё Каримова**

Ушбу китоб Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Фан ва технологиялар марказининг инновация дастурлари доирасида бажарилиди.

ISBN 5-648-03342-7

© ЎзР ФА «Фан»
нашриёти, 2005

БУЮК МАЛННАВИЙ МЕРОС ВА ИНСОН САЛОМАТЛИГИ

*Дунёда инсонга энг азиз неъмат,
Бири тинчлик бўлса, бошқаси сиҳҳат.
Саъдий Шерозий*

Шарқнинг машҳур мутафаккирларидан бири Саъдий Шерозийнинг ўша даврларда айтган юқоридаги ҳикмати бизнинг давримизга келиб нафақат ўз мазмунини йўқотди, балки янада кўпроқ аҳамият касб этиб бормоқда. Зеро тинчлик – хотиржамлик, соглиқ – саломат – лик бўлсагина жамиятда тараққиёт, фаровонлик бўлади, инсонлар ўзлари кўзлаган мақсадларига эриша оладилар. Мамлакатимизда 2005 йилни «Сиҳат – саломатлик йили» деб эълон қилиниши замирида ҳам президент И.А. Каримов – нинг «Соглом одамгина чинакам баҳтли бўлади, фақаттинга соглом халқ, соглом миллат буюк ишларга қодир бўлади»¹ деган мазмун ётади.

Қадим замонлардан буён одамлар ўз саломатликлари ҳақида қайтурғанлар, соглом бўлиш йўлларини қидирган – лар. Ислом динининг дастлабки давриданоқ табобатни ри – вожлантиришга эътибор берилганининг сабаби ҳам шунда. Пайғамбар алайҳис саломнинг бу борадаги ҳадислари диққатта сазовор бўлиб, унда «Илм иккидир: бадан илми ва дин илми» дейилади. Ҳадисдан кўриниб турибдики, бадан илми, яъни табобат дин илмидан ҳам юқори қўйилмоқда. Бу эса агар бадан илми ривожланмай, одамлар соғлом бўлмаса, дин илми, ва умуман бошқа илмлар ҳам тараққий топмаслигини англаатади.

Асрлар ўтиши билан Шарқ оламида табобат кенг ри – вожланба бошлади. Абу Бақр Розий (865 – 925), Абу Али ибн Сино (980 – 1037), Абу Райҳон Беруний (973 – 1048) каби юзлаб олимлар дунёга келди, дастлабки шифохоналар бун –

¹ Каримов И.А. Соглом халқ, соглом миллаттинга буюк ишларга қодир бўлади. «Халқ сўзи», 8 декабр 2004.

ёд этилди ва табобат бўйича бебаҳо илмий мерос яратилди. Бу мерос кейинчалик Европа тилларига таржима қилиниб, табобат илмининг муҳим қисмига айланди.

Шарқ табобатининг ўзига хос жиҳатларидан бири шундан иборатки, бу заминда яратилган тиббий асарлар нафақат насрда, балки назмда ҳам таълиф этилган. Бу ҳақида ўрта аср муаллифларининг, жумладан, Ибн Усайбиъанинг «Табибларнинг табақалари ҳақида маълумотлар булоги» («Уйун ал – анба фи табақат ал – атибба») номли асарида кўплаб қизиқарли маълумотларни учратиш мумкин.

ЎзРФА Шарқшунослик институти қўлёзмалар хазинасидағи ноёб илмий мероснинг бир қисмини табобатга доир асарлар ташкил этади. Ҳ.Ҳикматуллаев ва С.Каримовалар тарафидан тайёрланган институтдаги тиббий қўлёзмалар фиҳристида 246 табибларнинг 802 асари илмий тавсифланган бўлиб, улар Шарқ мутафаккирларининг табобат ривожидаги ўрни гоят муҳим бўлганидан далолат беради².

Ҳозирга қадар институт олимлари тарафидан уларни ўрганиш, таржима қилиш, илмий изоҳлаш ва нашр этиш бўйича талайгина ишлар бажарилган. У.И.Каримов, Ҳ.Ҳикматуллаев, А.Ирисовларнинг саъй – ҳаракатлари натижасида бу соҳада қатор муҳим манбалар дунё юзини кўрди. Бу ишларни ҳозирда С.Каримова, М.Ҳасаний ва бошқа бир қанча ёш олимлар давом эттиromoқдалар. Тадқиқот натижасида Ибн Синонинг «Тиб қонунлари», Абу Бакр Розийнинг «Чечак ва қизамиқ ҳақида китоби», «Касалликлар тарихи», «Тиббий рисолалар», «Шарқ табобати», «IX – XI асрларда кимё ва доришунослик фанлари тараққиётida Марказий Осиё олимларининг ўрни», «Табобат дурдоналари», «Навоий даври табобати», «Қонуни Боситий», «Қонун ал – Мабсут» каби ўнлаб китоблар нашрдан чиқди.

2005 йил саломатлик йили деб эълон қилиниши муносабати билан ЎзРФА Шарқшунослик институти тарафидан Шарқ мутафаккирларининг табобатга оид мероси ва

² Собрание восточных рукописей АНРУз. Медицина. Составители: Ҳ.Ҳикматуллаев, С.У.Каримова. Т.: А.Кадыри, 2000.

уларнинг соглом турмуш тарзи ҳақидаги таълимотини ўрга – ниш борасида маълум натижаларга эришилди. Хусусан, Абу Бакр Розийнинг шу вақтга қадар ўрганилмаган «Бўгин ка – салликлари ҳақида рисола»си³ С.Каримова ва Ш.Саидаҳ – медовлар тарафидан тайёрланиб, шифокорлар билан ҳам – корлиқда чоп этилди. Ҳозирда шифокорлар тарафидан ушбу рисоланинг замонавий табобатдаги аҳамияти ҳақида маҳ – сус боб якунланиб, унинг тўлдирилган, изоҳли қайта наш – ри тайёрланмоқда.

Истеъдодли шарқшунос олим ва шоир, моҳир таржимон Маҳмуд Ҳасаний кўп йиллардан бери Шарқ мутафаккир – ларининг табобат, зироат, шеърият, шифобахш гиёҳлар ва одоб – ахлоққа доир ибратли асарларини йигиб, ўрганиб, ҳалқимизга тұхфа қилиб келаёттир. Муаллифнинг эътибо – рингизга ҳавола қилаётган «Донолар саломатлик ҳақида» номли янги китобида йирик табиблар, олимлар ва шоир – ларнинг саломатлик ва уни сақлаш ҳақидаги доно фикр – лари ўрин олган. Ўйлаймизки, китобдаги фикрлар сизни албатта бефарқ қолдирмайди ҳамда соглом турмуш тар – зини шаклантиришга хизмат қиласи.

*Баҳром Абдуҳалимов,
тарих фанлари доктори,
ЎзРФА Шарқшунослик
институти директори.*



³ Абу Бакр ар – Розий. Бўгин касалликлари ҳақида рисола. Т., 2005.

ДОНОЛАР САЛОМАТЛИК ҲАҚИДА

Соғлом таңда соглом ақл деган улуг нақл бор. Шунинг учун президентимиз И.Каримов: «Халқ құдрати, ма-шұрлығи, буюклигини қурол – ярголар билан эмас, авва – ламбор міллатнинг согломлиги, маънавий ва моддий са-лоҳияти билан ўлчамоқ керак» деган эди. Ҳақиқатан ҳам, міллат соғ – лом бўлсагина мамлакат гуллаб – яшнайди, эл орсида тинч – лик ва фаровонлик зиёда бўлади.

Ўтмишда яшаган табиблардан тортиб, то олиму шоир – ларгача саломатлик ҳақида бош қотирғанлар. Соғлом тур – муш тарзини ишлаб чиқиша уринганлар, бу борада ки – тоблар ёзганлар. Саломатликка дахлдор бўлган ҳикматлар айтганлар ва шеърлар бунёд қилганлар. Бундай олиму шоирларнинг бошида, шубҳасиз, ўзбек адабиётининг йи – рик намояндаси, буюк мутафаккир, шоир Алишер Навоий туради.

Ўз ҳаётини фан ва халқ учун сарф этган Алишер На – воий фақат шеърлари орқалигина табобатни тарғиб қил – гани йўқ. У Ҳиротда даволаш ва дарс бериш билан шу – гулланиладиган «Дорушишифо» («Даволаш уйи»)ни қурдир – ди. Бу мадрасада ўша даврнинг кўзга кўринган табиблари беморларни қабул қилиб, даводаш ишларини олиб бор – ганлар. Талабаларга эса табобатдан дарс берилган. Мад – раса Навоийнинг шахсий маблагига қурилган бўлиб, ун – даги табиблар Навоий томонидан моддий ва маънавий кўмак олиб турганлар. Бироқ Навоийнинг табобат фанига муно – сабати ва ўша даврда яшаган табиблар фаолияти деярли ўрганилмаган бўлиб, бу ҳақда ЎзФА нинг ҳақиқий аъзоси, йирик шарқшунос олим У.И.Каримов шундай ёзган эди: «Навоий давридаги адабиёт ва санъат етарли даражада ўрганилган бўлса – да, бироқ у даврдаги табиий фанлар, жумладан табобат илми тарихига оид масалалар етарли да – ражада ёритилмай келади».

Йирик навоийшунос олим А.Ҳайитметов ўзининг «На – воий даҳоси» номли асарида Навоийнинг табобат фанига эҳтироми юксак бўлганини ва бу илмни яхши билганини

бир – икки мисоллар билан кўрсатиб ўтган эди. Ҳақиқатан ҳам Навоий «Хамса»сини ва девонларини кўздан кечирар эканмиз, унинг табобат фанига доир амалий ва назарий масалаларни гоят чуқур билганининг гувоҳи бўламиз. У

Валекин тиббу ҳикмат ҳам эрур хўб,

Ки сиҳҳатдур киши жисмида матлуб, –

деб ёзар экан, ҳозиқ табибларни мақтайди ва жоҳил та – библарни сатира тиги остига олади. «Ҳозиқ табиби хушгўй тан ранжиға шифодур, омий – ю тунду бадхўй эл жонига балодур», – дейди Навоий. Навоийнинг киши мижози, унга ёқадиган ва ёқмайдиган нарсалар, парҳезнинг аҳамияти, овқатланиш қоидалари ва ўсимлик ҳамда маъданлардан олинидиган содда дорилар, шарбат ва маъжунларнинг хо – сиятларини жуда яхши билганилиги ҳайратланарлидир. Чу – нончи, у мижоз ҳақида шундай дейди:

Сарсабз эрур ҳамиша бу гулшанда сарвдек,
Озодаики бўлса, мизожида эътидол.

Демак, Наоийнинг айтишича, кишида мижоз эътидолда, яъни мўътадил бўлса, у ҳамиша сарв каби нуқсонсиз ўсади ва саломат юради. Бордию мўътадиллик бузилса, касаллик юз беради. Бу ҳақда дейди:

Ҳар табъки зоти ўлса маҳрур,
Оз ҳирқат этар танини ранжур.

Демак, кишининг мижози иссиққа мойил бўлса, озгина иссиқлик ҳам уни касалликка чалинтириши мумкин.

Навоий тўғри овқатланиш киши саломатлигини сақлаш учун зарур шартлардан бири экани ҳақида ёзади. Ёқмай – диган овқатларни ейишдан тийилиш ва ёқадиганларидан ҳам ортиқча истеъмол қиласликка чақиради:

Неким бўлса музир бўлғил ҳаросон,
Ки бўлгай таъбиннга мушкуллар осон.
Неким бўлса мижозингга гуворо,
Анга кўп майл қилма ошкоро.

Навоийнинг фикрича, инсон роса тўйиб кетмасдан ав – вал қўлини таомдан тортиши ва овқат тўла ҳазм бўлма – гунча устига яна емаслиги керак:

Гизо бўлса муфиду табъ рогиб,
Бас эт табъинг ҳануз бўлганда толиб.
Бу доги топмагунча ҳазми комил,
Бадани қимла ортиқ юкка ҳомил.

Навоий ўсимликларнинг хосиятларини ҳам яхши билган. У бир шеърида ёзади:

Ишқ ўти кимни айласа маҳрур,
Айламас дафъ хирфа, бал кофур.

Демак, ишқ ўтидан иссиқлик ва иситма ҳосил бўлса, бу иссиқликни хирфа (семизўт) ва кофур (камфара) ҳам ҳайдай олмайди. Навоий семизўт ва камфара совуқ мижозга эга бўлиб, иссиқликни пасайтириш учун ишлатилганини яхши билгани сабабли бундан шеърда усталик билан фойдаланган. Навоийнинг табобатта оид фикрлари шундай кўпки, бу ерда уларнинг ҳаммаси ҳақида мукаммал гапиришнинг имконияти йўқ.

Табобат қоидалари ва саломатликни сақлашга доир масалаларни билишда форс классик шоирлари Саъдий Шерозий, Низомий Ганжавий, Амир Хусрав Деҳлавий, Жалолиддин Румий, Носир Хисрав, Абдураҳмон Жомий ва бошқа бир қанча шоирларга ҳам тан бермай илож йўқ. Айниқса бу соҳада Жалолиддин Румий ва Абдураҳмон Жомий олдинги ўринни эгаллайдилар. Навоий Мавлоно Абдулҳай табиб билан доимо алоқада бўлгани каби Абдураҳмон Жомий ҳам Ларвешали табиб билан доимий мулоқатда эди.

Мазкур сатрлар муаллифи айрим табиблар ҳамда ўзбек ва форс классик шоирлари ижодида учрайдиган саломатликка доир ҳикматларни йигиб ва таржима қилиб, китобхонлар оммасига тақдим қилиш борасида анчадан буён изланишлар олиб бормоқда. Шу изланишларнинг самараси сифатида мазкур саломатлик ҳақидаги фикрлар ўқувчулар дикқатига ҳавола этилмоқда.

*Maҳмуд Ҳасаний,
тарих фанлари номзоди,
ЎзР ФА Шарқшунослик институти қўлёзмалар
фондининг мудири*

**1-БОБ.
САЛОМАТЛИК - ТУМАН БОЙЛИК**

**Табобат, ҳозиқ табиб сифатлари, жоҳил
ва нодон табиблар ҳақида**

Донолар табобат маҳида

Шоир тилнинг амири бўлганидек, табиб баданнинг шо –
ҳидир.

Абу Али ибн Сино

Табобат бўлмаса, одамзодда ҳаловат бўлмас эди. Табо –
бат кучайган сари саломатлик авж олади. Табобат хароб
жойда – юраклар кабоб.

Нечун хароб бўлсин бемору беҳол,
Табобат санъати очаркан жамол!

Жалолиддин Румий

Тиб шундай бир илмки, у билан одам гавдасининг аҳволи
соглиқ ва касаллик жиҳатидан ўрганилиб, унинг мавжуд
соглиги сақланади ва йўқотилгани қайтарилади.

Ибн Сино

Табобат шундай санъатки, унинг ёрдами билан инсон
баданининг соглиқи ушлаб турилади, саломатлик йўқолса,
у билан қайта тикланади, у орқали инсон узун соchlар, тоза
юз, хушбўй ҳид ва хушчақчалик билан безатилади.

Арузий Самарқандий

Тибдан икки мақсад кўзланар доим,
Юсуфийдан эшит бу ҳақда бир дам.
Бири сақламоқлиқ киши сиҳҳатин,
Иккинчиси дардга бермоқлиқ барҳам.

Юсуфий

Табобат шундай илмки, унинг фойдаси ва қадру қиммати улкан, шараф ва иззати олий, фазилати ва зикри машҳур.

«Тасҳилал – манофиъ»дан

Ва лекин тиббу ҳикмат ҳам эрур хўб,
Ки ҳикматдур киши жисмида матлуб.

Навоий

Тибда не касаллик қилинса баён,
Эй азиз, танингдан кетмоги аён.

Жалолиддин Румий

Табобат қадимгиларнинг табиий илмларидан бўлиб, у бадан ҳақидаги илмдир. У билан тандуруст одамларнинг тандурустлиги сақланади, беморларнинг эса беморлиги қувилади.

Саййид Шариф Журжоний

Эй азиз, маълуминг бўлсинки, тиб аҳли шундай демиш: тиб илми бадан илмиштирки, унинг назарий ва амалий қисмлари бўлади, уларнинг ҳар бири ўз навбатида биттадан фандир. Биринчиси – ҳифзи сиҳҳат (соглиқни сақлаш), иккинчиси – тадбири иллат (касалликни даволаш). Ҳифзи сиҳҳат буюк неъматdir, барча учун сармояи давлатdir. Бадан саломатлигини сақлаш ва эҳтиётлаш саодатdir, унинг қадру қийматини англаш, қоида ва усусларини эгаллаш киши учун ганиматdir. Чунки ўз баданининг соглигини муҳофаза қилган ақлли киши ҳамиша саломат бўлади, баданида касаллик ва иллатлар юз бермайди ва иложга эҳтиёжи тушмайди.

«Маърифатнома»дан

Табибликка очиб қўйдим дўконни,
Юрагу жон учун қўйдим дармонни.
Кимда насиҳатта дил бўлмаса тор,

Аччиғу фойдали дори менда бор.
Аммо ширини ҳам топилар ҳар чоқ,
Шакар иситмани туширмас бироқ.
Аччиқ дорилардан ичмаса киши,
Охири кўп дори ичмоқдир иши.
Иссиғи чиққанга ёқмайди ҳалво,
Хурмодан кашничдир унга кўп авло.
Аччиқ ҳалилани солиб асалга,
Берилса, ёқимли бўлар касалга.

Хусрав Деҳлавий

Ҳозиқ табиб сифатлари ва жоҳил табиб кулфатлари

Агар ҳикматқа бўлса илтифотинг,
Ки бўлсун Нуҳ умрича ҳаётинг

Навоий

Табиб нозик табиатли, доно қалбли, ҳозиқ бўлиши ке –
рак.

Арузий Самарқандий

Бадан табиблари доноликка ёр,
Дардингга сендан кўп улар хабардор.
Сийдик олиб ҳолинг тадқиқ қилишар,
Билмаган нарсангни улар билишар.
Томири ранг ила нафасингдан ҳам,
Не дард бор, белгисин топишар ҳар дам.

Жалолиддин Румий

Табиб касалликни бадандан ҳайдаш учун бадан қувва –
тини ошириб беради.

«Тасҳил ал – манофиъ»дан

Табиб «гўра ема» деб сенга айтса,
Есанг, бошда иллат қўзгайди, деса,
Сен десанг: «Сўзлама, бу фолинг ёмон!»
Демак сен ўзингсан носог, бадгумон.

Жалолиддин Румий

Юз гўзал бўлса нафи бўлмас ҳаёси бўлмаса,
Юз табибдан фойда йўқ яхши давоси бўлмаса.

Маҳдум Восилий

Бўқрот ҳаким айтади: «Табиб касалнинг сирини ошкор
қиласлиги, ўлдирадиган дори бермаслиги, ҳар қандай яра—
маслик ва ифлослиқдан узоқ бўлиши, аёлларга хиёнат кўзи
билан боқмаслиги, бева—бечора ҳамда фақирларни да—
волашга ҳарисманд, юмшоқ тил ва ширин сўз бўлиши ке—
рак».

«Тасҳил ал—манофиъ»да

Ҳозиқ табиби хушгуй тан ранжига шифодур,
Омию тунду бадхўй эл жонига балодур.

Навоий

Табибга эҳтиёж тушиши ҳақида сўз:

Инсон тани юрак учун қуролдир,
Юрак тана ила доим хушҳолдир.
Танга лозим эрур яхши қоровул¹,
Токи оғатлардан сақлаб турсин ул.
Табиб ҳифзи сиҳҳат ишин орттирас,
Кетган сиҳҳатингни яна қайтарар.
Мўътадил ҳолатдан чиқиб ногаҳон,
Соқлом мижозингга тушганда нуқсон,
Илму амал ила қилади ёрдам,
Асл ҳолатига келтириб ул дам.
Ўйлаб кўр, шундайин меҳрибон табиб,

¹ Табиб.

Ҳикматни эгаллаш учун интилиб,
Илм учун меҳнат заҳмини тортса,
Синов билан яна камолга етса,
Қобил бўлса, мушфиқ яна некукор,
Дилларга етмаса ундан ҳеч озор,
Ҳамма билан бўлса ширин сўз, хандон,
Ҳамма учун бўлса хушфеъл, меҳрибон.
Қошин чимирмаса юрак тошлиқ – ла,
Пешона бўлмаса тириш гашлик – ла,
Юзи бўлса ҳар бир бемор шифоси.
Кулгисидир унинг жонлар давоси...

Абдураҳмон Жомий

Бемор ўз табибин душман деб билса,
Бола муаллимга адоват қилса,
Улар ўз жонига аслида ёвдир,
Ақлу жон йўлига ўзлари ғовдир.

Жалолиддин Румий

Бўлгин табиби исавийҳуш,
Аммо на табиби одамикуш.

Низомий Іанжавий

Табиий ажал келганда табиб қанчалик жидду жадал
қиласин, даводан бемор шифо тополмайди, табиб эса бе –
мор танидан дардни ололмайди.

Ўлим келса табиб абллаҳ бўлажак,
Давога йўл топмай, гумраҳ бўлажак.
Сиканжубин шунда сафро тугдирар,
Бодом ёги қуруқ мижоз ёғдирар
Ҳалила юмшатмай қотирар ични,
Ёққа сув гүёки бергандек кучни.
Юраклар суст бўлар, уйқу эса кам,
Ачишар кўзлару юрак тўла ҳам.

Жалолиддин Румий

Дема: «Аъло эрур бу ширин асал»
Саҳамуниё лозим кўрилган маҳал.
Хуш сўз деди бир кун бир дорифуруш:
«Шифо учун аччиқ дори айла нўш!»

Саъдий Шерозий

Табибдан яшириб бўлмас ҳеч дардни

Дардни яширсанг иситмаси ошкор қилади. Дардини та –
бибдан яширган ўзига зиённи оширади.

Биз дардни яширмай ёр учун айтдик,
«Табибдан яшириб бўлмас ҳеч дардни».

Ҳофиз Шерозий

Табибдан не учун сирим яширай,
Балони ўзимга ўзим оширай!

Фахруддин Гургоний

Иллатни табибдан асло яширма,
Олдига тез бору сўрагин кўмак.

Носир Хисрав

Агар менга ростини айтсанг, юрагингта даво қиласман,
агар ростини айтмасанг, у пайтда ҳам остида юраверасан.
«Агар топай десанг дардингта дармон, дардингни табибдан
тутмагин пинҳон».

«Доробнома»дан

Эй табиб, дафтарингни очиб қара, шоядки
Бизнинг ҳам дардимизга бир даво чиқиб қолса!

Абдураҳмон Жомий

Илон чаққанга новвот эмас, тарёқ бер

Қайси касалга қандай дори беришни билиш –санъат.
Нодон табиб асал ўрнига заҳар беради. Хурмодан ҳалила –
нинг фарқи бор.

Гул суви покиза, хушбўй бўлса ҳам
Ташнага ариқнинг суви кўп хуштаъм.
Ногаҳон кишини чаққанда илон,
Унга новвот эмас, тарёқ бер шу он!

Фахруддин Гургоний

Алининг дўпписини Валига

Кимки табибликни билмай табиблик қилар, гуноҳсиз
беморларнинг бағрини тилар. Нодон табиб шакар ўрнига
заҳар едиради.

Сақмуниё бериш ўрнига, эй ёр,
Билмай афюн берсанг, қойил, яшавор!

Авҳадий

Қовоқдан ҳовонча б'лмас

Нодон ва ҳунарсиз кишилар доно ва ҳунарли кишилар
ишини қилолмайди. Айниқса ҳаким бўлиш учун ҳикматни
мукаммал эгаллаш керак.

Ҳунарсиз ҳакимлар уйин қидирма,
Қовоқдан ҳеч қачон ҳовонча бўлмас.

Носир Хисрав

Қўлдан қўлнинг фарқи бор

Жон битта, уни ҳар қандай нодон табиб қўлига ишониб топшириб бўлмайди. Табиби ҳозиқ – жон учун озиқ. Ҳар садафда тоза дур бўлавермаганидек, ҳар табибда ҳам чуқур билим бўлавермайди.

На ҳар бир оҳунинг мушки зўр бўлар,
На ҳар бир садафда тоза дур бўлар.

Асадий Тусий

Ҳақиқий ҳаким ким?

Ҳақиқий ҳаким шундай ҳакимки, ўз душманини ҳам бе-гараз даволайди, бемор душманидан ўч олиб қолишни ўйламайди.

Қилич билан қонин тўкаман аммо,
Ўлдирувчи дори бермасман асло!

Ҳаким Шаҳобиддин

Эй ҳаким, фикр қил, қара кўзингга,
Ёмонлик қилсанг сен қайтар ўзингга.

Низомий Ганжавий

Икки табиб- икки хил даво

Бир – бирорига билдирамай, икки табибдан даво олишнинг охиривой. Чупон кўп бўлса, қўйлар ҳаром ўлади. Ошпаз иккита бўлса, овқат ё шўр, ё тузсиз бўлади.

Болага ранж икки адаб адоси²,
Беморга ранж икки табиб давоси.

Абдураҳмон Жомий

² Адоси – тарбияси

Мезбоннинг табиблиқ қилиши ёмон

Табиб булмасанг, табибчилик қилма. Чумчук сўйса ҳам қассоб сўйсин. Билмаган ишга тумшуқ суқиш бурунни синдиради. Мезбоннинг табиблиқ қилиши очкӯзлигини аён қилишдир.

Овқат едир, дема ундаю бундай,
Рост—ёлғон, оз—кўпга дил қўйма бундай.
Мезбон иши ҳар хил таомни қўймоқ,
На ундан оз, бундан кўп егин демоқ.
Емишлар меҳмонга бўлса – да зиён,
Мезбоннинг табиблиқ қилиши ёмон.

Низомий Ганжавий

Муқаммал ҳаким шундай ҳакимки, у киши мижозини аъло даражада билади.

«Тарихи фиришта»дан

Биз бадан иллатларини даволаш мақсадида табибларни ўзимизга мулоzим қилдик.

Авфий

Ҳакимлар айтадиларки, мижоз одамларда ҳар хил бўлгани ва икки киши бир хил мижозга эга бўломмагани каби, ахлоқ ҳам ҳар хил бўлади.

«Ахлоқи Жалолий»дан

Кўп табиблар борки, фалон нарсани еб – ичмаслик ке – рак, деб айтадилар, ўзлари эса ўша нарсадан роса еб – ичадилар.

«Тарихи Байҳақий»дан

Эй азиз, маълуминг бўлсинки, аҳли тиб шундоқ деб – Аурларки, ҳар кимса ўз баданининг ҳакими бўлмоги ло – зимдир, ўзи истеъмол қиласиган содда дори ва даволар –

нинг табиат ва манфаатини билмоги зарурдир, ҳар бирини ўша ҳукмга мувофиқ емоги шартдир.

«Маърифатнома»дан

Нодон ва фирибгар табиб зикрида

Бўлди пайдо бир неча жоҳил табиб,
Эл молин алдаб олурга бир ажиб.
Бул табибликни қилибдур кўп киши,
Ўзларин тавсифини қилмоқ иши.
«Кўп ўлуклар топдилар мандин ҳаёт,
Ҳар нечук келса касал топгай нажот!»
Навъи айлаб пулларин олур ани,
Ҳеч нафти кўрмагандур бир тани.
Ҳар нечук бемор келса олдига,
«Ушбу қун яхши қилурман» дер анга.
Ҳар кишида бўлса элни алдамоқ,
Анга лозимдир табобат айламоқ.
Эл аро кўпдур табиблар аблаҳи,
Жумласи кazzобу жоҳил гумраҳи.
Бул табиблардек яна бўлма жуҳул³,
Гарчи нодон ҳалқ аро бўлгай қабул!..

Махмуд Яйпоний

Таърифини эл аро айтарки, ман ҳозиқ табиб,
Аслида мисли гадо янглиг қўли ёзиқ табиб.
Фулфули асвад⁴ ила билмас мавизнинг фарқини,
Сен ани ҳозиқ дема, эл жонига қозиқ табиб.

Махдум Восилий

³ Жуҳул -жоҳил, нодон.

⁴ Фулфули асвад — қора мурч.

Даволаш, содда дорилар, мураккаб дорилар ҳақида Даволаш ҳақида

Ҳар дардга бир даво бор
Иллатдан қўрқма ҳеч, эй оқил инсон,
Аччиқ дори ҳаким юборган замон
Ичавер не келса агар ҳабиб⁵ дан,
Бемор доно эмас асло табибдан

Саъдий Шерозий

Ранжлар бор, йўқ унинг чора – давоси,
Гунг, пучук ва ёки кўрлик балоси.
Ранжлар бор, топилур чора – тадбири,
Бири лақва бўлса, бош оғриқ бири.
Балки кўп дардларнинг давоси бордир,
Астойдил қидирсанг сен учун ёрдир.

Жалолиддин Румий

Дард давосиз бўлмайди

Тог агар илонга лиқ тўлган чогда,
Тошу тарёқ ҳам бор худди шу тогда
Чаён борлигига бўлса гумонинг,
Унга қарши мавжуд каш фу товонинг.
Дард гарчи дунёда кўп фаровоңдир,
Унинг ҳар бирига минглаб дармоңдир.

Абулмажид Саноий

Одам умид билан тирик

Ҳаётдан умидсизлик одамни тез қаритади. Ҳаётта му –
ҳаббат шолни ҳам тургизиб юборади.

Давога бўлса умид дард қилмас асло зиён,
Биёбон кенг бўлса ҳам бор охир унга поён.

⁵ Ҳабиб – дўст

Ақлли хирадманد умидвор киши,
Хаётдан шод бўлмоқ доимо иши.

Абулқосим Фирдавсий

Насиҳатким холий бўлса гараздан,
Талх доридек озод қиласар мараздан.

Саъдий Шерозий

Ожиз бўлди охири табиб юрак дардимдан,
Ишлатса ҳам лутф ила қанча дори – давони.

Абдураҳмон Жомий

Кимса маразқа илож топмади bemордин.

Навоий

Чала пишган-ярим ҳомдан яхшироқ

Ҳар нарсанинг етилгани соз. Ҳом мева қорин оғритар.

Не ўқисанг ўқи, тутатгин бироқ,
«Ярим ҳомдан чала пишган яхшироқ».

Хусрав Дехлавий

Баъзан шакар қилолмаган ишни заҳар қилади. Дори аччиқ, аммо натижаси ширин.

Нечалар тузалиш умиди билан,
Шакар қўйиб, қўлга заҳар олишар.

Абулҳасан Фаррухий

Дард ўти ёқти кўзумга ҳажр чун кўрдим юзин,
Куйдурур, албатта, ҳар доруки бўлгай судманд.

Навоий

Ортиқча дори ичиш соглиқдан кечиш билан teng.

Ичининг халосин мало қилдилар,
Адовийдан они тўло қилдилар.

Навоий

**2-БОБ.
СОДДА ВА МУРАККАБ ДОРИЛАРНИНГ
ХОСИЯТЛАРИ ҲАҚИДА**

Майиз

Кимки нон билан майиз ейишни одат қилса, умри да –
вомида табибга иши тушмайди. Аҳли тибб орасида бу сўз
вирди забон (доим такрорланувчи)дир.

«Маърифатнома»дан

Майизли ҳар бир ош файзли бўлар,
Файзли ҳар бир ош майизли бўлар.

Маҳдум Восилий

Анор

Огиз ичра пишган бир дона анор,
Мингталаб хом сувдан яхшидир минг бор.

Хусрав Деҳлавий

Тўкти захмидин багир қонини ҳижрон нолиши,
Ўйлаким сиқмоқ ила эл сув оқизгай нордин.

Навоий

Ўсма

Муқаввас қошига чекиб ўсма ҳам,
Қўюб ҳол ҳам, синдуруб кесма ҳам.

Навоий

Заъфарон

Сандалу мушку абиру заъфарон,
Табъ жаҳлидин саросар заъфрон⁶.

Навоий

⁶ Заъфрон – заифликни ҳайдовчи.

Девпечак

Девпечак тиқилмаларни очади, балгам ва савдони ҳай – дайди, бинафша билан бирга сафрони қувади, тутқаноқ, жиннилик, босинқириш, савдодан юз берган васваса, фа – лаж, юз фалажи, увишиш, бўғим оғриги, саратон ярасига қарши фойда.

«Махзан ал – адвиййа»дан

Ўша куни бодом ва девпечак келтирди.

«Газкират аш – шуаро»дан

Девпечақдан етмас бунинг давоси,
Сумбул сочнинг керак бўй – у ҳавоси.

Хозиқ

Сандал

Сандал иссиқ мияни совитади, бош оғригига қарши фойда қиласди, меъда ва жигарга ташқаридан суртилса, ҳарора – тини сўндиради.

«Тасҳил ал – манофиль»дан

Тўйилган сандалдан бош оғриқ кўчар,
Юрагу жигардан иссиқлик учар.

Низомий Ганжавий

Совуқ табиатта эгадир сандал,
Иссиқ мижоз дарди унинг била ҳал.

Абдураҳмон Жомий

Сабза

Сабза сари майл қиласди бу жон,
Кўз равшан бўлади унга боқдан он.

Низомий Ганжавий

Уд

Уд – иккинчи даражада қуруқ – иссиқ. Меъда, жигар ва юракка қувват беради. Сезгиларга нафи бор. Тўсиқ оча –

ди. Мияни бақувват қиласи. Тиш орасига олиб эзилса, оғиз ҳидини хуш қиласи.

«Маърифатнома»дан

Хомлик бўлар удни оловга отиш,
На хушдир хом удни оловда ёқиши.
Хом уддан таралгач ёқимли атири,
Ақл ила дилингга хушбўйлик татири.

Абдураҳмон Жомий

Унноб (жилонжийда)

Хаста кўнглум гар лабинг уннобини истар, не тонг,
Нега айрилгай жиҳатсиз хаста ўз уннобидин.

Навоий

Хирфа (семизўт)

Ишқ ўти кимни айласа маҳрур,
Айламас дафъ хирфа, бал⁷ кофур.

Навоий

Ҳанзал (Абу Жаҳл тарвузи)

Хушфеълнинг қўлидан ейилган ҳанзал,
Хўмрайган едирган шакардан афзал.

Саъдий Шерозий

Ёқут

Дилингни тўгри тут, балодан қўрқма,
Ёқут ич – у, асло вабодан қўрқма.

Низомий Ганжави

Дур (марварид)

Ховонча ичида туишиб дурни,
Кўзу дилга ундан олишар нурни.

Жалолиддин Румий.

⁷ Бал –балки сўзининг қисқа ёзилгани.

**Қорадори (афюн) ва кўкиор
Кимки ер қорадори- кетар шарм ила ори**

Маълумки, қорадори баданга зарар қилади, нарсалар –
нинг ҳақиқатини тескари қилиб кўрсатади, йўқ нарса –
ларни кўз олдида пайдо қилади.

Йўлдан озиб уни севади нодон,
Ундан камаяди гўшту ақл, қон!

«Тасҳил ал – манофиъ»дан

Шунчалик фазилатлари бўлишига қарамай, қаттол ва
ишончсиз киши бўлиб, афюн ер эди!

«Тазкират аш – шуаро»дан

Уйқусиз бўлмоқда йўқ эди имкон,
Кўкнорнинг таъсири элитиб чунон.

Абдураҳмон Жомий

Бадандан пайконни чиқармоқ учун,
Ярадор кишига берурлар афюн.

Жалолиддин Румий

Алдама мен гам ила бехудман,
Бодадан мастман, нечун афюн ичай.

Абдураҳмон Жомий

Ҳалила ва балила
Туйишиб ҳалила ила балила,
Обод қилишади танни у ила.

Жалолиддин Румий

Шакарда парвариш топса ҳалила,
Аччиқлик мазаси қолмайди жилла.
Аввал гурур ила ўсганди тамом,
Энди – чи, шакл бор, там йўқ, вассаллом.

Ўзга дори ила бўлмаса ҳамдам,
Ҳалила ўпкага қилолмас ёрдам.

Жалолиддин Румий

Гулоб

Гул киби юзунгда тер фард этти ҳушимдин мани,
Гарчи беҳуш элга чун муқаввийдур гулоб.

Ки ул янглиг гулоб ургоч юзига,
Очиб бедил кўзин, келди ўзига.

Навоий

Гул гунчалигида хор иладур,
Очилса бир ўзга ёр иладур.
Аслида эккан тортар азобин,
Фаслида ҳаким олур гулобин.

Халқ термаларидан

Асал

Асал иккинчи ўринда қуруқ – иссиқдир. Чиркин яра –
ларни тозалайди. Кўз нурини оширади. Меъдага қувват
беради. Иштаҳа очиб, ични мулојим қиласди.

«Маърифатнома»дан

Битта илм билан қолма жаҳонда,
Ҳар хил илм учун интилгин такрор.
Қара, ари битта гулга қўнару
Мум ила асални қиласди нисор.
Муми нур сочади тунда шам бўлиб,
Асали иллатни қилас тору – мор.

«Мавзуоти улум»дан

Пашшадек ширинга кўп айлама жаҳд,
Охири оёққа тузоқ бўлар шаҳд.

Абдураҳмон Жомий

Асални нонуштада истеъмол қилганлар ҳар хил касал – ликлардан шифо топганлар.

«Маърифатнома»дан

Асалу ниш биргадир

Асалга етиш учун ниш, гулга етиш учун тикон захми ейилгани каби, ширин ҳолатта етиш учун аччиқ дорига, сиҳҳат топиш учун жарроҳ пичогига сабр қилинади. Аччиқдори – тан мадори.

Хина

Хина иккинчи даражада қуруқ – совуқдир, тарқатувчи, очувчи, қуритувчи ва қотиравчи хислатлари бор. Ёги асабни юмшатади.

Наф этар бўлса хино янглиг кафи пойинга қон,
Чок этуб кўксум, они багримда пинҳон истарам.

Навоий

Мушк

Мушк иси солди шоҳ магзига ҳуш.

Навоий

Зок (аччиқ тош)

Эй Навоий, шоми ғамдин айру йўқтур субҳи васл,
Оқ эрур, лекин қорартур ҳар нени ранг этса зок.

Навоий

Гил (лой, кесак)

Ҳаммомда бир куни ажиб хушбуй лой,
Маҳбубнинг қўлидан қўлимга етди.
Дедим: «Сен мушкмисан ёки абирми,
Ўртовчи ҳидингдан қарорим кетди»
Деди: «Мен арзимас лой эдим холос,
Лекин бир гул ила улфатлик етди.
Аслида мен ҳамон ўша лойман – у,
Ва лекин менга гул таъсири ўтди».

Саъдий Шерозий

Гилни орзу қиласар доим гилхора⁸,
Гулшакар танига сингмай бечора.
Бу ўлим эмас – ку сингмаса таом,
Қусиши фойда сенга, эй пишмаган хом.

Жалолиддин Румий

Дўст билан ҳаммомда хилватда эдим,
Ҳаммом лойин гулдек юзига суртди.
Деди: – Энди юзим севарми ҳеч ким?
Дедим: – Лой офтобни қачон бекитди?

Саъдий Шерозий

МУРАККАБ ДОРИЛАР ҲАҚИДА

Гулшакар

Кўп есанг гулшакар зиён бўлгуси,
Оз есанг қоттан нон гулшакар бўлур.

Саъдий Шерозий

Агар гулшакар берсанг дил дарди топар таскин,
Сўзингни аччиқ қилсанг қутқарасан сафродан⁹.

Абу Абдулло Рудакий

Гулқанд

Юзу лаъли ҳажридин бемор ўлубман, эй ҳаким,
Умр зое қилма, қилмас чунки гулқандинг илож.

Навоий

Шарбат

Лабингда нилгун холингдур, эй жон,
Нечукким шарбат ичра тухми райҳон.

Навоий

Бўлди сабрим жомидин аччиқ мани айшим, табиб,
Аччиғим қувмоқ учун шарбат буюргил менга ҳам.

Абдураҳмон Жомий

⁸ Гилхора – гил (кесак) ейдиган киши.

⁹ Табобатда сафрони сўндириш учун аччиқ нарсалар истеъмол қилинган.

Табибо, қилса кўнглум ўтин афзун шарбатинг тонг йўқ,
Сув бирла шуъла табъидин кетарму тобу таб ҳаргиз.

Навоий

Майли май, мевани истамасин жон,
Беҳи шарбатидан кечма ҳеч қачон.

Амир Хусрав Деклавий
Шўх норанжий либоси ҳажри кўнглум ўртади,
«Шарбати норанж» эта олмас манга дафъи аташ.

Навоий

Малҳам

Заҳмима малҳам ёқиб, гамгин кўнгул шод ўлмади,
Раҳнага балчиқ суваб, вайронна обод бўлмади.

Навоий

Кофур (камфара)

Момук узра ёйибон кофур қўйманг догоима,
Ким момук доги тутошур, ҳам бу марҳам ўртанур,
Кўзни бир из туфрогидин равшан этким суд эмас,
«Шофи кофурий»¹⁰ чекиб осмоқ анга мушкин паранд.

Навоий

Кофур учинчи даражада қуруқ – совуқ, бурундан қон
оқишини, иссиқ шишларни ва иситмани йўқотади.

«Маърифатнома»дан

Беҳушдору¹¹ ва ҳушдору¹²

Ҳамул водийда бир гул узди хушбу
Сепиб барги аро беҳушдору.
Соқиё, беҳушдору эз даги тут бодаким,
Андин ўлсун ҳушдору уйла зойилким хирад.

Навоий

¹⁰ Шофи кофурий – камфарадан қилинган суртма дори.

¹¹ Беҳушдору – ҳушдан кеткизадиган дори.

¹² Ҳушдору – дори орқали ҳушдан кеттан одамни қайта ҳушига келтирадиган дори.

Мусҳил (сурги дори)
Мусҳиле соз этти беҳад зўрманд,
Бордиким, они сумурди мустаманд.

Навоий

Холва
Пишмаган хом ишдан фойда бўлмас ёр,
Холва хом бўлганда оғритмоғи бор.

Абдураҳмон Жомий

Подзаҳр (позаҳр)¹³
Қиличи бор одам уруш қилиши, подзаҳри бор одам заҳар ичиши шарт эмас. Ҳар бир даво – ўз жойида шифо. Нодон дорига ишониб заҳар ичади. Табибга ишониб бепарво бўлма, дорига ишониб ортиқча ема.

Пандимга қулоқ сол, айтганимни қил,
Айтганим қилмасанг, фойдаси бўлмас.
Барча билан келиш, муроса қилгин,
Тил топишган киши мақтovсиз қолмас.
Кувват кўпу асбоб бисёр бўлса ҳам,
Уруш қилма, тинчлик йўлин қил ҳавас.
«Қилич таққан одам уруш қилиши,
Подзаҳри бор заҳар ичиши шартмас».

Абулфатҳ Бустий
Заҳар учун, Қассоб, подзаҳр даво,
Гуноҳ қилсанг тавба кетидан тушгин.

Қассоб Кошоний

Қўҳли басар (сурма)
Жомий қаби йўлларининг гардин қиласай қўҳли басар
Дебон ҳар бир йўловчига умид кўзин тикмоқдаман.
Абдураҳмон Жомий

¹³ Подзаҳр – заҳарга қарши ишлатиладиган дори.

Сурмани яхшилаб янчмаса киши,
Кўзидан ёш оқиб, ортар ташвиши.

Хусрав Дэҳлавий

Дори ботмонлаб эмас, эҳтиёжга яраша ичилади. Баъ –
зилар тезроқ тузалай деб, кўпроқ дори ичадилар.

Кўзларга сурмадан тортилса агар,
Чўмич билан эмас, милда тортилар.

Хусрав Дэҳлавий

Сурма кўз соглигини сақлайди. Кўз яраларидағи чиркни
йўқотади.

Ибн Сино

Сурма қора тупроқ – қаралган чоги
Ундан ёғ топади кўзнинг чироги.

Хусрав Дэҳлавий

Доғлаш (қиздириб даволаш)

Ҳажр дардинг кўнглума кам қилди ҳолинг оқибат,
Доғ эмиш дарди шалойин хастага охир даво.

Навоий

Сут

Эчки сути назла ва томоқ ярасига фойда. Қовуқдаги ярага
ҳам наф беради.

Ибн Сино

Сув

Замзам ўлсунки кўп ичса еткуурур озор сув.

Навоий

Қудуқдан мириқиб сув ичган замон,
Ичига тош – тупроқ ташлама, инсон.

Асадий Тусий

Чашмадан аввало тоза сув ичма, ичдингми, устига туп –
роқни сочма. Тоза сувдан – тоза жон ҳосил. Ифлос сув –
одамга қайгу.

Бугун ташналиқдан тортиб кўп азоб,
Олдимга сув сўраб келибсан шитоб.

Чашмадан аввало ширин сув ичма,
Ичдингми, устига тупроқни сочма.
Бугун чашма сувин қилсанг агар хор,
Бошқа ичолмассан бу сувдан зинҳор.

Фахруддин Гургоний

Топса киши бодия ичра зулол,
Олтин аёғ қайда у синган сафол.
Сувга сафол ичра ҳаловат дурур,
Кўзгута кул ичра тароват дурур.

Навоий

Сув гўра ичида бўлади нордон,
Узумга етишгач ширину шодон.
Яна хумга тушса аччигу ҳаром,
Бироқ сирка бўлгач жон учун ором.

Жалолиддин Румий

Сувки берур элга ўлумдин амон,
Тийра қилур ўтга етишган замон.

Навоий

Сув агар бўлса ҳам ширину зилол, ортиқча ичилса, қиласи
бекол. Меъёрини билмаган баҳоридан айрилар.

Сув агар оз бўлса инсонга қондир,
Кўпайса, охири офати жондир.

Абулмажид Саноий

Нону сув одамнинг асл ҳаёти,
Меъёрдан ошдими, зарари аён.

Асириддин Ахсикатий

Кимки кўп ухласа йиқилар тезда,
Сув сасир узоқроқ тургани кезда.

Камолиддин Биноий

Оқин сув денгизга қўшилган замон,
Бемаза, аччигу шўрдир бегумон.

Абулқосим Унсурний

Киши кўп ўтиrsa эскир либос ҳам,
Ҳовуз суви айнир кўп узоқ турса.

Абулали Шустарий

Гулобдек соф бўлар сув кўп чарх уриб,
Иссиқдан айнийди бир ерда туриб.

Абулмажид Саноий

Ўқигандим, икки зийрак бир юртда,
Бир булоқ қошига келган вақтда.
Бири оз ичишдан ўлди ногаҳон,
Бири кўп ичишдан таслим қилди жон.
Еб – ичиш йўлини билмайин қандай,
Очлигу тўқлиқдан ўлдилар шундай.

Низомий Ганжавий

Ташнаки ул сув ила истар фараҳ,
Қайдা кирап кўнглига олтун қадаҳ.

Навоий

Уларнинг сувлари bemазаю шўр,
Шунинг – чун касалу яна чала кўр.

Жалолиддин Румий

Чанқовсиз ичилган хуш сув нохушдир

Сув қадрини ташна бўлган билади. Чанқаганинг тушига сув киради. Олдингдан оқдан сувнинг қадри йўқ. Ортиқча сув тегирмон бузар.

Чанқовсиз ичилган хуш сув нохушдир,
Сув олдида турган сув қадрин билмас.

Носир Хисрав

Оби ҳаёт зулмат ичрадир

Яшашу хуш ҳаёт меҳнат ичрадир,
Оби ҳаёт, қара, зулмат ичрадир.

Жалолиддин Румий

Ишим қийин дема, кўнглингни бузма,
Оби ҳаёт, қара, зулматда бўлар.

Гулоб шарбатини тўйиб ичсанг ҳам,
Сувсиз ташналигинг бўлмас асло кам.

Хусрав Деҳлавий

Қуёш нури ва ҳаво

Қавс суви дардга даво,
Қуёш, ҳаво танга даво.

Қуёш кирмаган уйга табиб киради.
Қуёш нури – даво дури.

Қайдаки дард йўқдир, даво не ҳожат,
Қуёш мавжуд жойда табиб керакмас.

Аҳмад Ахгар

Ҳавоси шундайин берар эди куч,
Яшаса бўларди нафас олмай ҳеч.

Мирзо Абдулқодир Бедил

Беморлигининг давосини Туркистон ҳавосидин ўзга
эмаслигин билди.

«Равзат ас – сафо»дан

Шаҳар ичида мавжуд бўлган ифлос бутглар туфайли ҳаво
нохуш ва зарарли эди.

«Захираи Хоразмшоҳий»дан



З-БОБ.

**ЁШЛИК ВА ҚАРИЛИК, КУЧ-ҚУВВАТНИНГ
КЕТИШИ, СОЧ ВА СОҚОЛ, БҮЁҚ, ТИШ ВА
УЛАРНИНГ ҚАДРУ ҚИММАТИ ҲАҚИДА**

Ёшликни қадрлаш ҳақида

Қувватнинг соҳиби бўлса ҳар киши,
Бу соглом юракнинг муҳтарам иши.
Бил, ёшлик гўёки яшнаб турган bog,
• Мевага тўлади ундан ҳамма ёг.
Уй¹⁴ кўркам, баланддир яна томи ҳам,
Устуни мўътадил, девори маҳкам.
Кўз нури, баданлар қуввати жойда,
Уй ёруг, сарой соз, мусаффо, фойда.
Демак, ганимат бил ёшликни ўглон,
Бошни қуий эгу керилма чандон.

Жалолиддин Румий

Соглигу ёшлигинг бор экан бардам,
Мақсадинг мұяссар бўлгуси ҳар дам.

Ёшлик ўтиб кетди, энди шодлик йўқ,
Жаҳон ҳамон уша, бироқ ёшлик йўқ.
Ёшлик одамларнинг энг яхши они,
Ким ҳам шод бўлади кеттан замони.

Низомий Ганжавий

Қарилик ҳақида

Кексалик айёми келса ногаҳон,
Бўйнингни ип билан боғлайди чунон.
Хурмат кўзин очсанг кексалар томон,
Барчадан авлосан қариган замон.

Носир Хисрав

¹⁴ Уй – бу ерда бадан кўзда тутилмоқда.

Қариллик истар эсанг қариларни ҳурмат тут,
Қаридинг эрса йигитлардин истама суҳбат.

Навоий

Эй ўтил – қиз, ҳар дам ўздан каттани иззат қилинг,
Белни боғлангу аларга жон ила хизмат қилинг.
Кўрсангиз ўздан кичикларни силанг бошин мудом,
Раҳму шафқатни шиор айлаб ани ҳурмат қилинг.

Маҳдум Восилий

Қарилар хотири нозикдур, эй тифл,
Шикастидин қилиб ваҳм, ўлма густоҳ.
Унуттунгмуким, атфол ўйногонда,
Синар оз майл кўргондин қуруқ шоҳ.

Навоий

Восилий ҳар дам кутар сиздан чиройли феълу хулқ,
Кексаларнинг кўнглини олмоқ учун гайрат қилинг.

Маҳдум Восилий

Йигитлигингда қариларга қилмадинг хизмат,
Қарилигингда йигитларга бермагил заҳмат.

Навоий

Ўзингни асрагил ёшлик овонида¹⁵ бўлай деб сог,
Қаригонда касал бўлмай ҳаётингда фарогатдур.

Маҳдум Восилий

То йигит эрдим, қариларга кўп эрди хизматим,
Қаригон чогда йигитларга огирудур суҳбатим.

Навоий

Ҳар йигитни демагил йигит анинг атворида,
Ҳар нафас эли учун жонни фидоси бўлмаса.

Маҳдум Восилий

Ёшлиқда соглиқ қадрига етмаса киши – қариликда ор –
тар гаму ташвиши.

Шўр тупроқ мисоли сустлашар тана,
Шўр ерда ҳеч гиёҳ қилмас тантана.

¹⁵ Овон – вақт, айём.

Қуввату иштача йўли тўсилар,
Ўзингу ўзгадан фойда кесилар.
Тиришар юз гўё сусмор¹⁶ териси,
Нутқ кетар, тиш ишдан чиқар бариси.
Бел эгик, юрак суст, ўйнар ҳар замон,
Тан заиф, қўл – оёқ мисоли арқон.
Ишдан унум кетар, уй эса вайрон,
Най янглиг юраклар чекади афгон.
Йўл узок, саъй ботил, зоедир умр,
Нафс танбал, дил сиёҳ, жонда йўқ сабр.
Ўлимнинг ваҳмидан бошда соchlар оқ,
Аъзолар қалтирас барг янглиг ҳар чоқ.

Жалолиддин Румий

Ёш улгайса тақи муқарнасадур дард,
Балки моилу сипеҳри атласдур дард.
Қари кишига балки кам эмасдур дард,
Юз сиҳат бўлса, қарилик басдур дард.

Навоий

Този ит ёш пайтда оҳуни олар,
Този қарир, оҳу сўнг уни олар.
Кучли бургут қолар қариб учишдан,
Тепки еб юради чумчуқдек қушдан.

Низомий Ганжавий

Кекса агар ёшлар йўлини тутар,
Уяту расволик қўлини тутар.

Фахруддин Гургоний

Камолдин неки ўтти яна топар нуқсон,
Ки кўб яшаб кирап атфол¹⁷ чиркасига шуйух¹⁸.

Навоий

Айбдан холидир ҳар йигит – жувон,
Қаридинг – юз айб, дейишар ҳар он.
Қўлингдан бўлса ҳам Жамшид давлати,
Оқарган соқолинг ўлим ояти.

¹⁶ Сусмор – тимсоҳнинг бир тури.

¹⁷ Атфол – болалар.

¹⁸ Шуйух – қарилар.

Гарчи навжувонлик ўту, оловдир,
Бари бир шириндир, қарилек ёвдир.
Бунга bog мисолдир, ёш дараҳт қачон
Қариса, шарт кесиб ташлайди деҳқон.
Гули бўлгани – чун гул шохи амон,
Ўтиннинг қисмати кулдир бегумон.

Низомий Ганжавий

Чунки эллик манзил ўтти умрдин, сокин бўлай,
Не учунким эмди йўқ суръат қилурга қувватим.

Навоий

Лола барғи янглиг эдим – у, бутун
Ипдаги бужмайган олма қабиман¹⁹.

Абу Абдуло Рудакий

Бел оғриқ юз берар қариган чоқда,
Асо тутар, дармон қолмай оёқда.

Низомий Ганжавий

Қаридим, беҳолман, vale юракда,
Ҳамон зебо ёшлар таманноси бор.

Абдураҳмон Жомий

Кексалар ёшликтининг, bemорлар соглиқнинг қадрини
яхши билишади.

Юсуфий

Бас, кишига умр хуши ёр эмиш,
Умр деган ёри вафодор эмиш.

Навоий

Умрким йигирма – ўттиздан ошар,
Яхшимас ҳар киши бехабар яшар.

Низомий Ганжавий

Қариялар – юрт зийнати.

«Тарихи Байҳақий»

Қарисак ҳам дилда доги навжувонлар бор ҳануз,
Тан чиқибдур ишдану жон толиби дийдор ҳануз.

Абдураҳмон Жомий

Қаридинг, қарилар йўлин тутгин боз,
Қаридинг ёш феъли кўринар носоз.

¹⁹ Қуритиш учун ипга терилган олма назарда тутилмоқда.

Қарилар ёшларнинг йўлидан юрса,
Ўлиқдир танида юз жони турса.
Огиrlар танбаллик йўлидан юрар,
Йигитлар меҳнатга ўзини урар.

Хусрав Деклавий

Рангдор лиbos кийган билан киши ёшармас. Бүёқ билан
ёшлик қайтиб келмайди. Қари киши ёшига мос кийиниши,
ёшларнинг қилигини қилишдан тийилиши керак.

Қарини ёш қилмас рангин либоси,
Куз ичра бўлмайди баҳор ҳавоси.

Сайдо Насафий

Этик қомат кексага ўлимдан нишон эмас,
Этик камон юзтани тупроққа гумдон қилур.

Манбалардан.

Куч -қувватнинг кетиши ва заифлик ҳақида

Не навъ киби судрай ўзни кўюнг аро,
Ки мур судргудек бўлди заъфдин баданим.

Навоий

Бул кун афғоним фалақдин ўтмаса маъзур тут,
Бу танимнинг заъфидин суст бўлди ҳам афғонларим.

Абдураҳмон Жомий

Заъфлик жисмимдадур ҳар ён бўгуналардин гириҳ,
Нол торига эрур гарчи тутун тутмак маҳол.

Навоий

Заифликдан шундайин ҳолга етдим, қарасант,
Кўйлагимдан бошқа ҳеч нарса кўзга кўринмас.

Абдураҳмон Жомий

Заъфдин бераҳм ёримга етиб эрмиш газанд,
Шояд эткай раҳм дардимга, чу бўлмиш дардманд.

Заъф андоқдурки, дам урсам эрур бийми ҳалок,
Не учунким, ул таҳарруқдур анга беҳад аниф.

Багир хунобидин заъф ўлди голиб хаста жонимга,
Огир эрди гизо, авд этти захмат нотавонимга.

Навоий

Қон, қон олдириш ва наштар ҳақида

Табиб қўрқмай урар наштар томирга,
Ўзидан қон олурга қалтирап қўл.

Низомий Ганжавий

Менинг томиримни очса гар табиб,
Қон ўрнига гамлар чиқади оқиб.

Абдураҳмон Жомий

Бир юзи саригу бир юзи қизил,
Бири қондан, бири хафақондандир.

Манучехрий

Наштардан титраса рагзан панжаси,
Бемордан кетади жон насибаси.

Ярадан юз берса оғриқ ногаҳон,
Қон олса, роҳати етар ўша он.

Хусрав Деҳлавий

Соч-соқол ва бўёқлар ҳақида Бўёқ билан топиб бўлмас ёшликни

Соч – соқолни бўяш – ўз кўзини бўяшдир. Оқ соchlар
киши учун зийнат.

Душман уринса ҳам сенга етолмас,
«Бўёқ билан топиб бўлмас ёшликни».

Адаб Собир Термизий

Қайта ёшаришу боз гуноҳ учун,
Сочни қора қилиб, суртмадим бўёқ.

Мусибат онида қора кийилар,
Кексалик мусибат, суртдим ўша чоқ.

Абу Абдуллоҳ Рудакий

Қора соқолингта оқ тушган замон,
Умринг охирига бўлади нишон.

Низомий Ганжавий

Табибга келмаю қилмагин сўроқ,
Мўйни қорайтирас доридан мутлоқ.

Абдураҳмон Жомий

Улким соқол бўяр ҳавоси тушти бошига,
Бўлмоқ сақол қаро, не осиг, чун оқарди бош.

Навоий

Куҳна чархдан ёшлиқ қорайди беҳол,
Қора мўйлар оппоқ бўлди сут мисол.
Чин сўзли ҳакимга солгин сен қулоқ,
Соч – соқол балғамдан бўлади оппоқ.

Абдураҳмон Жомий

Соч тўкилиши (каллик)

Шайх (Ибн Сино) «Шифо» китобида айтади: «Вужуд –
ларида ҳўллик кўплиги туфайли аёллар ҳеч қачон кал
бўлмайдилар».

«Баҳр ал – жавоҳир»дан

Қўзголмас обёгин никрис²⁰ банд этди,
Енгилтак бошига кал дарди етди.

Хоқоний

Боши – ю тепаси ялтираб чунон,
Қаригач, ёқимсиз кал бўлди шу он.

Жалолиддин Румий

ТИШ ВА УЛАРНИНГ ҚАДРУ ҚИММАТИ ҲАҚИДА

Ўрнида тишлар дури манзум эрур,
Чун сочиулур қиймати маълум эрур.

Навоий

²⁰ Никрис – подагра.

Синди, тўкилди менда қачонки дандон эди,
На дандон эрди, балки чароги тобон эди.
Оқу ярқироқ эди, дур ила маржон эди,
Саҳар юлдузи эди, қатраи борон²¹ эди.
Қолмади бир дона ҳам, тўкилди бугун бари.

Абу Абдулло Рудакий

Суз чиқарди жойидан, сочиларди гавҳардек,
Кутичада бор эди ўттиз икки гавҳарим.
Гавҳарим қутисини торож қилди чархи қаж,
Бугун қийин мен учун сўздан гавҳар сочарим.

Абдураҳмон Жомий

Бемор дўстдан қувай дея ташвишни,
Табиб юлиб олар оғриган тишни.

Жалолиддин Румий

Тишлар қаторига етишгач нуқсон,
Овқатта тиш босмоқ эрурми осон?
Тишингдан тошлар ҳам бўларди пачоқ,
Энди – чи, юмшоқ мум тош каби бу чоқ.

Абдураҳмон Жомий

Тишингни асрагил қаттиқ емишдан, кўп зиёндур бу,
Дуру гавҳар каби тишлар кишига бир омонатдур.

Махдум Восилий

Тиш оғриғидан шикоят

Гўё мен тишларга асирман бу он,
Унинг оғриғидан томогимда жон.
Эсиз ёшлигиму йигитлик чогим,
Тиш оғриқдан умр ўтмоқда равон.
Ёшлик айёмида аҳвол шу бўлса,
Қарисам не бўлур, эрурман ҳайрон.
Ўтгиз икки душман оғзим уйида,
Туну кун жонимни пойлашар пинҳон,
Икки саф булишиб ногора чалар,
Ўртада мену сен уларга нишон.

²¹ Борон – ёмгир.

Дил ўтидан гүё оғзим темирчи –
Кўрасидек қора, боқмагин ҳайрон.

Тавҳид Шерозий

Тиш оғриқ чанг солди – ю, тишимдан қарор кетди,
Тишимдан қарор кетгач, ишимдан қарор кетди.
Ёзу қишим емишдан оромга тўла дема,
Тишларим тушиб ёзу қишимдан қарор кетди.

Маҳдум Восилий

Қолмай оғиз буржида дурри самин,
Тишларим «син», лек кашиш бирла син.
Оғиз бўлди дурж, vale донасиз,
Тишлар ўлуб «син», vale дандонасиз.

Навоий

Бу оғиз саройининг посбони эрур тишлар,
Посбон агар сог бўлса, сог эрур ичу тишлар.
Бу посбон тишлар асли тарбияга муҳтоҷдур,
Тарбияси хўб бўлса, овқатни осон тишлар.

Маҳдум Восилий

Ўлим ҳақида

Касаллик ўлимнинг элчиси эрур,
Элчидан бехабар бўлма, эй магрур.
Маишат қиувчи қийналиб ўлар,
Танпарвар вужуди азобга тўлар.

Жалолиддин Румий

Табиий ўлимга чора йўқ

Жолинус қорин оғригидан, Арасту қорасон касаллиги –
дан, Буқрот фалаж иллатидан, Афлотун ўпкага сув йиги –
лишидан, Сукрот эса кўр бўлиб ўлган, Ибн Сино эса қаб –
зиятдан вафот этди.

«Тасҳил ал – манофиъ»

Мардлар тишлар ўлим бармогин бари,
Тибда бунга қарши бўлмагач дори.

Саъдий Шерозий

Огзима еткур қулоқ, тилим сенинг зикрингдадур,
Ул замонким жон берурда тебратур бемор оғиз.

Навоий

Бўлмагай дардинг учун ҳеч бир даво гарчи табиб,
Дори – дармон сандигин юз бор бўшатган чоқда ҳам.

Абдураҳмон Жомий

Қутулай десанг гар тезда ўлмоқдан,
Қорнингни шиширма ортиқ емоқдан.

Низомий Ганжавий

Танни мушкка кўмиб қўйганингда ҳам,
Чириш, сасиш пайдо бўлар ўлган дам.

Жалолиддин Румий

Чарх қора бошингга кофурлар сочур,
Соҷдан сўнг үзингга қараб йўл очур.

Абдураҳмон Жомий

Мурданинг ишқи боқий эмас

Ўлик бора – бора эсдан чиқади. Мурда ишқи боқий тур –
мас, чунки у энди ҳаётта қайтиб келмас. Ўликка йиглаб,
соглиқдан айрилгунча, тириклар гамини е.

Азанинг сўнгидан кунлар учади,

Ўлик ишқи аста – секин учади.

Мурда ишқи доим турмоги маҳол,

Тириклар ишқини юрагингга сол.

Жалолиддин Румий

Суҳроб ўлгач, нўшдори не керак

Вақт ўтгандан кейинги дорининг фойдаси йўқ. Касални
ўз вақтида даволат.

Биласанми, бундан сўнг лутфинг бизга нимадир,
«Суҳроб ўлгандан кейин ичирилган нўшдори».

Нурий

Ошиқ киши унинг сўзини эшишиб, кўзларидан ёш тўқди,
сўнг шоирнинг: «Биласанми, бундан сўнг лутфинг бизга нимадир, Суҳроб ўлгандан кейин ичирилган нўшдори» деган шеърини ўқиди ва дод уриб, дарҳол жон берди.

«Минг бир кеч»дан

Суҳроб ўлгандан кейин ичирсалар нўшдори,
Ақла зид, бу билан тирилмас қайта Суҳроб.

«Амсолу ҳикам»дан

Ўлим келди шитоб айлаб мен томон,
Кўп ҳаракат қилдинг, йўқ асло товон.
Ажал нотавонга юз туттган жойда,
Нўшдоридан унга бўларму фойда?

Хусрав Деҳлавий

Оғир bemор ўлмайди, ажали етган ўлади

Оғир касаллик ўлим белгиси эмас. Ажалсиз ҳеч ким ўлмас.

Тун бўйи bemорга йиглаб бир одам,
Тонгда ўлиб қолди, bemор – чи бардам.
Қанчалар чопқир от жон таслим этди,
Чулоқ эшак эса манзилга етди.

Саъдий Шерозий

Иллатни ҳайдашдан кўра олдини олиш осон

Ўзини гоҳ унга, гоҳ бунга урди,
Киши ўлгач, дори не фойда қилур.

Низомий Ганжавий

Ўлимдан кейинги дорио – дармон,
Шоҳининг устига хок септансимон.
Ўлган ташна учун сувни қидирмоқ,
Яхши – ю, ювишга кетади бироқ.

Мурда бўлса ҳамки мисоли булбул,
Энди нима фойда гулзор ила гул?

Хусрав Деҳлавий

Иноят айласанг бугун айлагин,
Замонни босмасдан туриб уйқу – хоб.
Нўшдоридан қандай фойда ёр бўлсин,
Бу ҳаёт мулкидан кўз юмгач Суҳроб.

Ибн Ямин

Шоҳ агар қуриса чиқармайди барг,
Нўшдори не фойда келганида марг.

Камолиддин Биноий

Шунча йил ғамдан кейин наф қилмагай ширин лабинг,
Бермагил нўшдорини Суҳробга ўлгандан кейин.

Виқор Шерозий

Рустам зарбоф либосини дарё лабига тўшашни буорди
ва Суҳробни унга ётқизиб, ўзи жўнаб кетди. Суҳроб шу
пайт ҳушига келди ва «Отам қани?» деб сўради. «Нўшдо-
рига кетди» дейишиди унга. «Ўлгандан кейин нўшдорининг
кераги йўқ» деди у.

«Баҳр ат – таворих»дан

Табиб ўзи дардли, дардманд бўлган чоқ,
Касал дардин қандай қувади узоқ.

Абулқосим Фирдовсий

Табиб ранги сарик бўлса, хомтама,
Рангни қизил қилар дори сўрама.

Манбалардан

Ҳозиқ табиблар уни қутқаришга қанчалик уринмасин –
лар, ҳаётнинг даври вафот чўққисига чиққанлиги учун ожиз
келдилар.

«Жомиъ ат – таворих»дан

Нечун каркас яшар икки юз вале,
Қалдиргоч бир йилдан ортиқ яшолмас?!

Абу Абдулло Рудакий

Юнон файласуфлари айтганлар: «Мижознинг созлиги
ўлмай қолишга далил бўлолмайди, касалликнинг қўрқинч –
ли бўлиши эса ўлим учун ҳужжат бўлолмайди».

Саъдий Шерозий.

Дорию дармондан рост бўлгач жаҳон,
Ўлиму касаллик етқизмас зиён.

Фирдавсий

Юрак гар совиса — ўлимдан нишон,
Тандаги совуқ қон лойдир бегумон.
Бу аччиқ қадаҳни кимки сипқарар,
Оби ҳаёт суви унгадир заҳар.
Сиркаким, сув ила қўшилган замон,
Сирка — ю сувлиги йўқолар шу он.
Жон танда исиган қон ила боғлиқ,
Тан иши ҳамиша нон ила боғлиқ.

Хусрав Дехлавий

Қариллик, ўлимга бора²² топилмас,
Ҳеч кимда иковга чора топилмас.

Асадий Тусий

Риёзат, жисмоний машқ, бадантарбия

Семиз одам баданини оздириш учун овқатни озайти —
риши, ҳаммомга тушишни кўпайтириши, оч қоринга кўпроқ
ҳаракат қилиб, ер устида ётиши керак. Овқат учун ясмиқ,
арпа ва пишлоқ есин. Шунда гўшт ва ёги камайиб, бадани
мўътадил бўлиб, жони роҳат топади.

Қайси аъзонинг ўртача риёзати кўпроқ бўлса, ўша аъзо
кучлироқ бўлади. Масалан, қўлнинг риёзати юк кўтарища
кўпроқ иштирок этса, бирор нарсани жилдириш ва кўта —
рища кўп қатнашса, демак у бошқа қўлга нисбатан кучли
бўлади.

Эсда сақлаш қобилиятини ошириш учун доимий ури —
ниш бу қобилиятнинг мустаҳкамланишига сабаб бўлади.
Чунки ҳар бир аъзонинг ўзига хос риёзати бўлади, маса —
лан, миянинг риёзати аксириш орқалидир. Мия аксириш
орқали ўзидағи азиятни ва бурун орқали кирган ёмон ҳид —
ларни бартараф этади. Ўпканинг риёзати йўталки, у маз —

²² Бора — тўсик, қалъа.

кур ҳаракат орқали гализ балғамни ва қўқрақдаги моддани даф этади. Қулоқ риёзати – чиройли овоз ва ёқимли куй – лар эшитиш. Кўз риёзати – чиройли нарсаларга боқиши. Оёқ риёзати – юриш, бироқ юриш эса ўртача бўлиши керак. Отда юриш эса ҳамма аъзолар риёзатидир. Тўп ва чавгон ўйинлари руҳ билан бадан риёзатидир. Чунки бунда голиб бўлган киши шод ва хуррам бўлади, ҳар қандай мусобақа ҳам руҳ ва бадан риёзатидир. Кемада юриш хилтлар (қон, сафро, савдо, балғам) ни ҳаракатга келтиради, меъда учун фойда, истисқо ва мохов иллатига ҳам нафдир. Бундай ҳол – ларда қусиши юз берса асло қайтарилимасинки, у бадан учун гоят фойдалидир.

Аммо қувай ҳофиза (эсда сақлаш) ни оширадиган нар – салардан бири овқатни кам ейици, такрорлашни кўпайти – риши, ҳар куни наҳорда оч қоринга асал истеъмол қилиш, ҳар куни нонуштада йигирма бир донадан майиз ейиш, бал – гамни даф этадиган нарсалардан тановул қилишдир.

Аммо унугишига сабаб бўладиган нарсалардан бири гаму қайгуни кўп тортиш, хотиржамликнинг йўқлиги, оғир меҳнат, ҳўл кашничдан кўп истеъмол қилиш, аччиқ олмалар – дан ортиқча ейишдир.

Балғам моддасидан унугиши ва эсдан чиқариш ҳосил бўлади.

«Маърифатнома» дан

Барча дунё неъмати соғлиққа тенг келолмас

Давлат асоси –сиҳҳат матоси. Энг яхши ва энг муҳим неъмат тандурустлик ва энг катта бойлик – саломатлиқдир.

Халқ ичида мўътабар ҳеч нарса йўқ давлат каби,
Бўлмагай давлат жаҳонда бир нафас сиҳҳат каби.

Соғлиқ каби асло ҳеч давлат бўлмас,
Заифлик, сустлиқдек зўр меҳнат бўлмас.

Бадриддин Ҳилолий.

Даволанишдан қочиши- ўлимга йўл очиш

Тандуруст бўлай десанг, ҳикмат уйига бўл равон,
Ҳар хил иллатдан қоронги бўлмагай сенга жаҳон.

Юсуфий

Соглом танда соглом ақду ҳур фикр,
Касалманда қайдан бўлсин бу хислат.

Афсар Сабзаворий

Тани соғлиқ - туман бойлик

Жумла дунё неъмати соглиқда тенг келомас,
Буни сўра бемордан, исботланар бир онда.
Ҳаётингда юз берса нодурустлик бирор иш,
Дуруст бўлдими, демак дил оғритма жаҳонда.

Абулмажид Саноий

Тансиҳатлик катта неъмат, доимо қадрини бил,
Ногаҳон бўлсанг касал жонингга дармон истама.

Махдум Восилий

Туннинг узунилигини дарди борлар билади

Одам билар сиҳнат матоси қадрин,
Бошидан ўтказса иситма дардин.
Сен учун тун қандай кўринисин узоқ,
Бемалол аганаб, яйраб ётган чоқ.
Ўйлагин bemorning уйгоқлигини,
Бемор билар туннинг узоқлигини.
Ногора бонгидан уйгонса киши,
Маълуммас туңдаги посбон ташвиши.

Саъдий Шерозий

Беморликнинг ёмонлиги ҳақида

Дард келганда дармон кетар. Дардни табибдан яшириб бўлмайди. Даволашга қодир бўлган кишидан дардни яши – риш нотўгри. Киши дардини табибдан яширмайди.

Хоҳласанг дардингта топмоқни дармон,
Табибдан дардингни айлама пинҳон.

Низомий Ганжавий

Дўстта айтмоқ керак ҳар бир дардни мард
Табибдан яшириб бўлмас асло дард.

«Маҳбубул қулуб»дан

Эй қўнгил, дилбардан не яширурсан,
Дардингта унингсиз йўқ асло дармон.
Ҳар ким bemor бўлса мумкин эмасдир.
Табибдан дардини тутмоги пинҳон.

Хожўйи Кирмоний

Иллатдан одамга юз берса алам,
Заҳардек туюлар зилол суви ҳам!

«Мавзуоти улум»дан

Табиб сенга деса: «Эй, дардли bemor,
Сен асал емагин!» деса, бўл ҳушёр.
Жавобига десанг билмай сен касал:
«Ўзинг нега қўрқмай еярсан асал?!»
Дилида дер шунда меҳрибон ҳаким,
«Жиннидек ўйларсан. Касал бўлса ким,—
Асал еса уни беором қилур,
Сог еса янада соглом қилур.
Касал еса иллат қўзгар оловдек,
Ўтга ўзинг олов ташлама ёвдек.
Бу икки оловдан уй вайрон бўлур,
Тирик тананг жонсиз, саргардон бўлур.
Менда олов бору, аммо у нурдир,
Сиҳҳат нури танда орттирас ҳузур.

Сиҳнат нури ҳар вақт ошса баданда,
Зиён қилмай, фойда қўзготар танда.

Жалолиддин Румий

Дардни дарди борга айт

Ўз дарду мусибатингни дарди бор одам олдида гапир.
Табиб табиб эмас, дарди бор табиб. Табиб олдига борма,
бошидан ўтганинг олдига бөр.

Тандурустда бўлмас ярадан ҳеч гам,
Ҳамдардга дардимни айтайин ҳар дам.
Аридан гапирсанг фойдаси бўлмас,
Умрида бирор ниш емаган одам.

Саъдий Шерозий
Барча иллатнинг боши совуқдир.
«Наводир ал – фавойид»дан

Дард ботмонлаб келиб, мисқоллаб кетади

Касалликнинг келиши ботмонлаб бўлади, кетиши мисқоллаб. Дарднинг келиши осон, кетиши қийин.

Ҳар гамнинг ортида шодлик бўлса ҳам,
Вале ҳар шодликка минглаб гам бўлар.
Гам билан боғлиқ дил шодланар оз – оз,
Дард тогдек, келару, оз – оз кам бўлар.

Касаллик – меҳмон

Ҳар кечага бир кундуз, ҳар иллатта бир поён бор.
Касаллик меҳмонга ўхшайди, меҳмон бир кун ҳам, уч
кун ҳам туриши мумкин. Ҳар гамнинг охирида бир шодлик, ҳар йигининг охирида бир ҳанда бор.

Ҳар йиги сўнгида бир ширин ханда,
Шу «сўнг»ни қўролган муборак бандা.

Жалолиддин Румий

Дард бошқа, ажал бошқа

Одам касал бўлса, бу ўлим дегани эмас.
Дард бошқа, ўлим бошқа, одам касал бўлиш билан ўлиб
қолмайди, то томир сувда экан, мевадан умид бор, дейдилар.

Садриддин Айний

Қаерда дард бўлса, даво боради,
Заифлик бор ерга наво боради.

Жалолиддин Румий

Бир парча булут қуёшни тўсар

Касаллик тиконга ўхшайди, тикон нозик бўлса ҳам ба—
данга қадалса, нохушлик еткизади. Парча булут қуёшни
тўсганидек, арзимас иллат гавдани ларзага солади.

Қуёш бўлса ҳамки ёругу улкан,
Парча булут уни тўсмоги равшан.

Оғриқ жойинни топса, олти ой қишилайди

Агар бир аъзога оғриқ бўлса ёр.
Ўзга аъзоларда қолмайди қарор.

Саъдий Шерозий

Бедард киши доим шод ила хандон,
Дардилар ҳолини билмас ҳеч қачон.

Хусрав Деҳлавий

Кўп сувдан малол, кўп сўздан завол етади

Оз гапир, соз гапир, сўзинг дур бўлсин, эшитган кишига
ҳам ҳузур, ҳам суур бўлсин. Кўп сўзнинг хатоси кўп, ха—
тодан эса чексиз азоб келиши мумкин.

Яхши сўз кишига обрў бўлса ҳам,
Кам бўлса, хатоси яна бўлар кам.
Сув гарчи бўлса ҳам ширину зилол,
Ортиқча ичилса келтирас малол.

Низомий Ганжавий

Дард кетса, уйқу келар

Туннинг узун – қисқалиги bemорга маълум.

Уйқум йўқлигидан ўлмайин, нетай,
Узун тун қадрини кимга ҳам этай.
Ҳижрон ғамин дили маҳжур²³дан сўра,
Туннинг узунлигин ранжур²⁴дан сўра.

Фаридаиддин Аттор

Туннинг узунлигини bemор кўзидан сўра,
Ариқ лабида одам сув қадрини не билсин!

Саъдий Шерозий

Касалда бор экан оҳу воҳу зор,
Уй ичра ҳеч кимса ухломас зинҳор.

Беморга қараш bemорликдан оғир

Бемор бор уйда роҳат йўқ. Касал касалмас, касал боқ –
қан касал.

Тундаги bemорлик – жонни ёқмоқлик,
Беморликдан оғир bemор боқмоқлик.

Низомий Ганжавий

Не учун нолимай, дилда зорим бор,
Уйда bemор бўлса, ором йўқ зинҳор.

«Амсолу ҳикам»дан

²³ Маҳжур – ҳижрон азобини тортувчи.

²⁴ Ранжур – bemор, ранж тортувчи.

Бемор боқмоқ қийин bemor бўлмоқдан

Сенсиз бош кўтарсан bemorлик чоқда,
Наргисдек қулайман, куч йўқ оёқда.
Сен bemor боқувчим, мен –огриқ кўзинг,
Бемор боқмоқ қийин bemor бўлмоқдан.

Камолиддин Исфаҳоний

Айтди: – Эй биродар, хотинимнинг бекувват ва bemor –
лиги, бу сабабли болаларимнинг паришенлиги мени ўйга
солиб қўйди.

Маймун деди: – Билдимки, сенинг гамгинлигинг хоти –
нингнинг касаллиги сабабли экан. Ҳақиқатан «bemorга
қарагандан bemor бўлган осон», деб бекорга айтишмаган
екан.

«Anvori Суҳайлий»дан.



**4-БОБ.
ҲАР ХИЛ КАСАЛЛИКЛАРНИНГ ЖАФОСИ ВА
УЛАРНИНГ ШИФОСИ ҲАҚИДА**

Қатиг дардим зулоли ашк этар фош,
Сузук сув ичра қолмас ёшурун тош.

Навоий

Ҳаким агар беморнинг жисмида иккита ҳар хил қасаллик борлигини кўрса, даволашда бирининг зарари бирига тегмаса, даволашни хатарлирогидан бошлиши керак. Хатарлигини даволаб бўлгач, хатарсизини даволашга киришади. Буни баъзилар шеър билан шундай ифода қилишган:

Икки иллат бўлса бир гавда аро,
Хавфлигидан аввал бошланар даво.

«*Тибб ар-раҳма*»дан
Неча маразга²⁵ гар эрур суд қанд,
Нечага ҳам заҳр эрур судманд²⁶.

Навоий
Бош оғриғи

Бош оғригини йўқотиш учун осойишталиқдан, шунингдек, узоқ фикр қилиш каби моддани ҳаракатлантирувчи нарсаларнинг тарк қилишдан кўра фойдалироқ нарса йўқ.

Ибн Сино

Фойда. Бош оғригига зинҳор бошни молиш²⁷ қилмасун, агарчи оғриги босилса ҳам ахийри зарар қилур. Лекин оёқнинг кафтини молиш қилуб, хўб муштласа, бисёр ноғиъдур. Агар бошни молиш қилмай, маҳкам босиб, ушлаб турса, ҳеч боки йўқ.

«*Тибби туркий*»дан

²⁵ Мараз – қасаллик.

²⁶ Суд ва судманд – фойда ва фойдали.

²⁷ Молиш – уқалаш.

Биз айтамиз: турли мижозларга келсак, иссиқ совуқ,
қуруқ ва ҳўл мижозлар... бош оғриқларни пайдо қиласди.
Ибн Сино

Бош оғриққа даво қилмасанг, эй ёр,
Мижознинг бутунлай айниш хавфи бор.
Фаридаиддин Аттор

Учкундан аланга чиққани каби, арзимас кўринган ил –
латдан ҳам оғир дардлар ҳосил бўлиши мумкин. Дардни
вақтида даволат.

Олов андак бўлса оз сувдан учар,
Вой ұшал онгаки, ҳар ёнга кўчар.

Фаридаиддин Аттор

Нон пишириб, қозон қайнатар оз ўт,
Шуъла урса, жаҳон куйишини кут.

Хусрав Деклавий

Кўз оғриғи

Кўз иккита қилинди, негаки бири ишдан чиқса иккин –
чиси ўрнига қолади.

«Тасҳил ал – маноғиъ»дан
Бу равшан кўзингта йўл топиб зиён,
Юзланса дафъини қидир ўша он.

Абдураҳмон Жомий

Кўз одамнинг чироги

Ҳам рамад²⁸ теккан кўзунингта чашми бедорим фидо,
Ҳам учук чиққан лабингга жони афгорим фидо.
Навоий

²⁸ Рамад – кўз оғриғи.

Бадан кўзларининг офати рамад,
Ақлнинг рамади эса бу ҳасад!

Абдураҳмон Жомий

Кўз яллигланишида.... ёстиқни биланд қилиш ва бошни
қўйига энгаштиришдан сақланиш зарур тадбирлардан
ҳисобланади.

Ибн Сино

Кўзга чу ўчти басардин чарог,
Шишаи айнақдур анга эски дог.

Навоий

Ҳасаддан ақлнинг кўзи кўр бўлар,
Рамад келса кўзда қандай нур бўлар.

Абдураҳмон Жомий

Кўз яллигланишида чора – кескин ҳаракатлар қил –
маслик, оқликка ва нурга карамаслик, меъдани овқат би –
лан тўлдирмаслик, уни ўта бўш ҳам қўймаслик, сувни кўп
ичмаслик, қичқирмаслик, энгашмаслик керак, чунки бу –
ларнинг ҳаммаси касалликка сабаб бўлган моддани кўз
томонга тортади.

«Тасҳил ал – маюғиъ»дан

Оразинг муштоқидур бу кўзки бўлмиш дардманд,
Гарчи бордур дардлиг кўзга ёрутлуқдан газанд²⁹.

Навоий

Икки кўзимнинг нури, сени кўриб турибман,
Кўз оғриқдан орому роҳатинг топмиш нуқсон.
Нола чекар одамлар кўзлари оғришидан,
Менинг кўзим – чи сенсан, дардиндан кўзим гирён

Абдураҳмон Жомий

²⁹ Газанд – зарар.

Агар аёл сути кўзга томизилса, кўз оғригини йўқотади.
Бу кўп марта тажриба қилинган.

«Тасҳил ал – манофиъ»дан

Ортиқча киприк

Бу киприк кўз қовоқларида йигилиб, бузилган руту –
батнинг кўплигидан ҳосил бўлади.

Ибн Сино

Ортиқча киприкдан кўз топар зиён,
Ундан алам тортар кўзлар бегумон.
Тек қўйсанг кўзингни кўр қиласр ногоҳ,
Юлиб олсанг оғриқ қўзгар бандогоҳ.

Абдурраҳмон Жомий

Эгри ё ортиқча киприк берса дард,
Мияни поклашга киришгин беҳад.
Поклашинг амалга ошгач бутунлай,
«Ташмир»³⁰ қил, Худоваңд айласин мадад.

Юсуфий

Кўзсиз мақсад ҳосил бўлмас.

Етмоқлик эрур мушкул мақсадга нединким бор,
Кўз хийрау тун тийра, от оқсоқу, йўл тойгоқ.

Фойда. Олтинни майдалаб, ундан кўзга суртилса, кўз нурини оширади. Сурма кўзга қувват беради, ҳар хил оғат – лардан асрайди. Сариқ ҳалила гул сувида ивитилса ва ундан кўзга суртиб юрилса, кўзга қувват беради. Алойдан истеъмол қилиб юрилса, кўз нурини кўпайтиради. Суви кўзга суртилса, кўриш қувватини оширади. Занжабил кўзга суртилса, нурини кўпайтиради.

«Тасҳил ал – манофиъ»дан.

³⁰ Ташмир – кесиш, операция.

Бу икки кўзимдан иш келмас мутлоқ,
Фарангий³¹ шишадан тўрт бўлмаган чоқ.

Абдураҳмон Жомий

Фойда. Баъзи ҳакимларнинг айтишича, кўп китоб ўқув – чилар учта нарсага муҳтож бўладилар: мия ҳўллигига, кўришнинг қувватлигига, серфикрилийка. Чунки мия қуруқ бўлса, заифлашиб қолади ва одам тез чарчайди. Кўриш қуввати заиф бўлса, киши анча нарсалардан, ма – салан, майда нарсаларни ўқиши ва кўришдан ожиз қолади. Фикрлашнинг заифлиги ҳам кўпгина фойдалардан маҳрум қиласди, чунки яхши фикр бўлса, чуқур илм ҳосил бўлади.

«Тасҳил ал – манофиъ»дан

Кўз қадрига етмаган кундузидан айрилар. Кўз инсон учун энг буюк неъмат. Кўрниг орзуси нима? Икки кўтарар кўз.

Дунёда зўр орзу кўзи ожизга,
Икки кўтарар кўздан эмасдир ўзга.

Абдусалом Деҳотий

Фойда. Билгинки, кўп ўқиши ва кўп фикрлаш мияни қуруқ мижозликка айлантиради. Кўп гапириш ҳам худди шундай. Ҳаддан ортиқча ўқиши кўзга зарар қиласди. Кўз эса мия билан боғланган. Кўз орқали мия таъсиранади. Газаб қонни ҳаракатта келтиргани каби фикр ҳам мияни тўлқинлантиради. Дам олиш мияни аслий ҳолатга қайтаради. Билгинки, бодом ва шакар мияга қувват беради, ақл жавҳа – рини зиёда қиласди, табиий ҳароратни кучайтиради, фикр – ни равшанлаштиради.

«Тасҳил ал – манофиъ»дан

Ёр хатидин Навоий хаста қўнгил заъф³² этар,
Заъфга мувжиб бўлар чун кўп ўқур бемор хат.

Навоий

³¹ Фарангий шиша – Европада тайёрланган кўзойнак.

³² Заъф –заифлик.

Кўр - ўз ишида зўр

Ҳар ким ўз қасбини яхши билади. Табибнинг айтганини қилмаслик ўз жонининг ҳурматини билмаслиқдир.

Нодон каби билолмас ҳеч ким нодон ҳолини,
Ҳатто Ибн Синодан ортиқ бўлса фанда ҳам.

Эй кўришдан сўз очган, кўрга таъна қилмагин,
«Ўз ишида кўр киши сендан эмас асло кам!»

Абдураҳмон Жомий

Қулоқ ҳақида

Билгинки, қулоқ эшитиш учун яратилган аъзодир. Қулоқ бошнинг икки томонидан жой олди. Чунки... олд томон кўришга мувофиқроқ бўлгани учун кўз олд томонга қўйилди. Соч ва кийимларнинг тагида бекилиб қолмаслиги учун одамларда қулоқни соч ўсадиган жойнинг тагига жойлаштирилди.

Ибн Сино

Карлик -хорлик

Сезгир эдим, чунончи, кулогимнинг йўлидан,
Одамларнинг сўзлари дилга олар эди йўл.
Бугун битди кулогим, дўстларимнинг сўзидан,
Асло хабарим бўлмас ишора қилмаса қўл.

Абдураҳмон Жомий

Эй сен, оғир бўлиб қолганда қулоқ,
Бир сўз айтай сенда ҳуш бўлса бироқ.
Балгам сабаб бўлса бу иллат учун,
Балгамни ҳайдовчи дори ич шу чоқ.

Юсуфий

Қаригач бора – бора одамдан қулоқ кетар,
Қулоқ кетгач, улфатлар бариси узоқ кетар.

Маҳдум Восилий

Кар икки марта қулар. Карлик оғир дард. Эшитиш ишига бепарво бўлиш буюк неъматдан жудо бўлишдир.

Кар қулар одамлар кулгани замон,
Сабаб бўлмаса – да унга ҳеч аён.
Яна сўрар нега юз берди ханда,
Билгач, иккинчи бор қулади шунда.

Жалолиддин Румий

Ўзгага тақлидан кулганида кар,
Яна юз хандага сабабчи бўлар.

Хусрав Деҳлавий

Оғиз бадбўйлиги

Оғиз бадбўйлиги ёмон иллат. Оғиз бадбўйлигининг да –
воси топилмаса, одамларнинг маломатдан оғзи ёпилмайди.

Деди: «Ўлдиргину, ёр менинг бошим,
Оғзингни ҳидига йўқдир бардошим!»

Саъдий Шерозий

Деди: «Бу гавдаю бу сассиқ оғиз
Бирлан нари ўтири, биз чидолмасмиз!»

Жалолиддин Румий

Ёмон ҳид оғзингдан келса ногаҳон,
Халқ улфат бўлишдан қочар ҳар томон.
Сурги ичсанг голиб хилтни ҳайдовчи,
Қутилиш давоси бўлади осон.

Юсуфий

Биз сенинг оғзингга қилурмиз даво,
Сен касал, биз табиб, давомиз раво.

Жалолиддин Румий

Огиз сасиши тиш милкининг сасиши ёки бўшашувидан ёки... огиз шиллиқ пардаларидан келиб чиқади ёки унинг келиб чиқиш жойи меъданинг оғзи бўлади.

Ибн Сино

Фойда. Саримсоқ ва қалампирмунчоқни туйиб, эзилади, асалга аралаштириб, наҳорда ва уйқу олдидан истеъмол қилинади. Буни давом эттириш ёмон ҳидни йўқотиб, хуш ҳид пайдо қиласи. Бу тўгри ва синалгандир.

«Тасҳил ал – манофий»дан

Юрак иллатлари ҳақида

Тан агар bemor бўлса, келтирмагум бошга табиб,
Эй азизлар, тан иши енгил, юрак фикрин қилинг.

Абдураҳмон Жомий

Хафақон (юрак ўйноги) дан шикоят:

Не дейин, гамингдан чунон тепар дил,
Қонга гарқ үлжадай гирён тепар дил.
Лутф этиб қўлингни юрагимга қўй,
Қўлингда, бок, қандай ларзон тепар дил.

Абдураҳмон Жомий

Юрак дардли бўлса огиз ҳам ёмон,
Нарсанинг мазасин билмас ҳеч қачон.

Жалолиддин Румий

Юрак bemorлигидан токай чекарман фигон,
Ҳеч ким дучор бўлмасин юрак дардига ёмон.
Эй юрагим зорини инкор қилгувчи, келгил,
Сийнамга қўй қулогинг, зорини тингла бир он.

Абдураҳмон Жомий

Хафақонга учраган киши ўзига ёқадиган хушбўй нар – саларни ўзи билар бирга олиб юриши, уларни доим тутатиб, ҳиддаб туриши керак.

Ибн Сино

Хафақон баъзан меъданинг ҳамкорлиги билан бўлади.

Хафақон гоҳо хилтлардан, баъзан чет бир сабабдан ва гоҳо қаттиқ ҳис – ҳаяжондан бўлади.

Ибн Сино

Иллатдан шу кўйга тушганди юрак,
Чунки еган эди туну кун емак.

Жалолиддин Румий

Дил уйнашидан бўлгаймен ўлмоққа яқин ёр,
Ҳар галки узоқдан кўринур бўлса бу шаклинг.

Танга даво қилдим талаб, кетди ундан оловли таб.
Юрагимда дод бор ажаб, унга қандай даво қилай?

Абдураҳмон Жомий

Фойда. Тухумни пишириб сариги еб юрилса, юракни жуда бақувват қиласи. Энг яхшиси товуқ тухумидир. Заъ – фарон қуруқ – иссиқ хосиятта эга, юракни шодлантиради, лекин ундан оз миқдорда истеъмол қилинади. Кашнич қуруқ – совуқдир, юракка қувват бериб, хурсанд қиласи, айниқса иссиқ мижозларга шундай таъсир этади.

«Тасҳил ал – манофиъ»дан

Жигар тиқилмаси ва истисқо ҳақида

Жигарда тиқилмалар кўпайиб узоқ вақтта чўзилса, исит – малар пайдо қилувчи сасишга, истисқога олиб келадиган шишларга ва қаттиқ оғриқлар пайдо қиласидан елларнинг туғилишига бориб етади. Гўё тиқилмалар жигар касал – ликларининг «оналари»дир.

Ибн Сино

Тўсиқдан жигарга сув асло ёрмас,
Ҳатто дарёни ич жойига бормас.
Ногаҳон шишади қўл или оёқ,
Ташна ўз чанқовин босолмас мутлоқ.

Жалолиддин Румий

Истисқо турларининг ҳаммасида олдин икки оёқ шишишади... яна қўл, кўз ва оёқ панжалари ҳам шишади. Истисқонинг ҳамма турлари ҳам қаттиқ ташналик ва нафас қисилишисиз бўлмайди, сувга иштаҳа кучлилигидан овқатга иштаҳа оз бўлади.

Ибн Сино

Ҳар кимда истисқо иллати ортар,
Сув ичмай туюнинг сутидан ютар.
Муяссар бўлмаса даво учун бу,
Жой қилиб туялар ичида ётар.

Юсуфий

Сиркаю асални³³ бирга қилиб жам,
Жигарнинг дардига даво топдик ҳам.
Иллатдан кутулиб кетганинг маҳал,
Сиркани қўйгину еявер асал.

Жалолиддин Румий

Дори талаб қилар бўлса истисқо,
Равоч, сиканжубин муносиб даво.
Дуррож, қаптар жўжа гўштидан едир,
Мевадан анорни берсанг кўп авло.

Юсуфий

Бўйнидан сув ошса ҳамки ташналик ичра ўлар,
Ҳа, шунингдек бўлгуси кимки истисқоси бор.

Абдураҳмон Жомий

³³ Шоир бу ерда сиканжубинни назарда тутмоқда. У асал ва сиркани қайнатиш орқали ҳосил қилинади.

Ярақон (сариқ) касаллиги

Ярақондан менга гар бор эса рухсор сариг,
Турфа кўргилки, эрур дийдай хунбор³⁴ сариг

Навои

Сариқ касаллиги бадан рангининг хунук суратда саргайиб ёки қорайиб ўзгаришидан иборатдир. Бунга сариқ ёки қора хилтнинг сасимасдан терига ва тери остига оқиб бориши сабаб бўлади.

Ярақон – бу ўт суюқлигининг тўлиши ва қонга аччиқ сафро аралашувидан ҳосил бўладиган кўзнинг ва рангининг саргайишидир.

«Тасҳил ал – маноғиъ»дан

Сафродан бўлган сариқликнинг аломати –ранг ва сийдикнинг саргайиши, икки кўзнинг сариқлиги ва қувватнинг кетишидир.

«Тибб ар – раҳмадан

Кўзга қон ёш оқибон бўлмаса сариглиги даф,
Ранги гўёки сариг лола киби бор сариг.

Навоий

Фойда. Седанадан етти дона олиб, аёл сутида бирор соат ивитиб, ундан бурунга томизилса, сариқ касаллиги ва кўз сариқлигига қарши катта фойда қиласди. Ал – Мардиний «Рисола» китобида ёзишича, гул суви ва сирка кўздаги сариқликни кеткизади. Яна нордон анор суви наҳорда томизилади.

Сариқ бўлиб сабри кетса ҳар бир эр,
Мувофиқ бил унга қайту сурги, тер.
Товуқ гўшти, нўхат ва яна қатиқ,
Ҳамда анор сувин тўхтатмасдан бер.

Юсуфий

³⁴ Дийдай хунбор – қонли (қизил) кўз.

Ярақон дафъи сариг жинс қилур турфа кўрунг,
Қарангки, сариқ юзум унинг тўнига сариг тугма.
Навоий

Меъда ва қорин ҳақида

Одамни тиклаб юрувчи меъда бўлса – да, бироқ уни эҳтиёт қилинса, ейишда ўртача йўл тутилсагина сог – са – ломат бўлади. Ичнинг бодланиб қолиши хатарли бўлгани – дек, очилиб кетиши ҳам хавфлидир.

Одамзод айшининг асоси қорин,
Мұғтадил юрса у чертмас гам торин.
Бодланиб қолсаю очилмас эса,
Мумкиндири ҳаётдан умидин узса.
Бироқ очилсаю бодланмаса ҳеч,
Деявер, ҳаётдан қўлни юву, кеч.

Саъдий Шерозий

Меъда тандирини дудда хор қилдинг,
Кўнгил ойнасини сергубор қилдинг.

Бадриддин Ҳилолий

Меъда ўзи хурдидағи³⁵ ошни,
Ҳазм қилур, йўққи ушоқ тошни.

Навоий

Меъдани тўлдирмаслик унга фарогат беради, фикрнинг тарқалишига йўл қўймайди, сайъу ҳаракатта тўсқинлик ет – казмайди.

«Ширъа»дан

Меъда аро чунки бу даъват етар,
Деким, они меъда нетиб ҳазм этар.

Навоий

Кишининг меъдаси қопмаски, анга тинмайин тиқсанг,
Зулукдан ибрат ол: қонни сўрар, охир ҳалокатдур.

Маҳдум Восилий

³⁵ Хурди – ўзига лойиқ.

Эй оқил, бу қорин ел учун зиндан,
Елни тұплаб турмас ақлли инсон.
Елни йүқот қорин дамлаган замон,
Қорин ели юрак учун бил илон.

Саъдий Шерозий

Жонга озор берса ҳамки бу ранжда,
Ел учун баҳиллик қиласар құланжда³⁶.

Абдурағмон Жомий

Құзголғанда елдан меъда иллати,
Сұзим тингла, бұлса жонинг ҳурмати.
Пархез қылдир угра, ясмиқ кабидан,
Бергил равоч ила «динор»³⁷ шарбати.

Юсуфий

**Иситма ҳақида
Иссик жон иситмасиз бўлмас**

Иситма чун шарорат³⁸ зоҳир айлар,
Бадан аввал ҳарорат зоҳир айлар.

Навоий

Дил утидан иссигим шундайки, бу иситмада,
Ёними тұшакка қўйсам, тұшагимдан дуд чиқар.

Абдурағмон Жомий

Сен ейсан ҳалвойтар –чиққон бўлади,
Иситма қўзгатиб, табъинг сўлади.

Жалолиддин Румий

Чучуклиқдан иситқонга ачиг шарбат эрур нофиъ.

Навоий

Шакарнинг мазасин билай деган чоқ,
Сафро иситмасин ўздан қув узоқ.

Жалолиддин Румий

³⁶ Құланж – ич богланиши, ел тутилиши.

³⁷ «Динор» шарбати – мураккаб дорилардан тайёрланадиган шарбат.

³⁸ Шарорат –зарар, зиён, ёмонлик.

**Вабо иллати ҳақида
Вабо дўсту душманни танимайди**

Астробод тупроги мушкин хуш эди,
Вабонинг қаҳридан бўлди кўп вайрон.
На қари, на ёшдан ҳеч ким қолмади,
Ўт тушса ҳул – қуруқ ёнар бегумон.

Котибий Туршизий

Аҳли вабо тортиб ажал согари,
Кон аро ёқут қўюб жавҳари.

Навоий

Даводан наф топмас, иллатта асир,
Ҳатто дарди қилди табибга таъсир.

Хусрав Дежлавий

Чун топар озор жононим мараздин йўқ ажаб,
Айласа озурда жони нотавонимни мараз.³⁹
То мараз ўлмиш нигорим қон тўкар гирён кўзим,
Эй Навоий, дей олурмен тўкти қонимни мараз.

Навоий



³⁹ Мараз – қасаллик

5-БОБ.
ОВҚАТЛАНИШ ҚОИДАЛАРИ ҲАҚИДА
Кўп ейишнинг заарлари

Кўп демак сўзда магрурлиқ
Ва кўп емак нафсга маъмурлиқ.

Навоий

Кўп ейиш очликдан зиён

- Таом бўлса ҳамки, жон насибаси,
Ортиқча ейилса келтирас зарар.

Саъдий Шерозий

Кўп ема гўрдаги қуртлар мисоли,
Оз ерга бел боғла гўё чумоли.
Оз ейди кўп киши, соглом бўлади,
Кўп ейди кўп соглом тезда ўлади.

Низомий Ганжавий

Кўп ейиш оз ейишдан ҳам маҳрум қиласди

Бир неча ютилган луқма айтарли,
Бадан туришига бўлар етарли.
Хожани қарагин саҳардан то шом,
Фикр ила хаёли шарбату таом.
Қорнидан доимо шод ила хушҳол,
Гоҳида тўлдирап, бўшатар дарҳол.
Ёлгон иштаҳадан меъдаси касод,
Гоҳи ел чиқарар, кекирар бедод.
Ифлос табиатдан икки сассиқ бод,
Бу азиз умрини қиласди барбод.
Бундай меъда уриб томоққа тутун,
Ақл деразасин бекитар бутун.
Қорин иону сувдан тўла бўлган дам,
Илму дониш дилда бўлажақдир кам.

Қандай дониш бўлсин, балки бу сийна,
Сийнадан жой олар шаҳвату кийна.
Дўст бўлсин, хоҳ душман, барча халойиқ,
Қиммати ҳимматта бўлади лойиқ.
Ҳар кимниң ҳиммати бўлганда мудом,
Ейишу ичишни ўйлашу, тамом.
Қиммати дунёда қанча ошса ҳам,
Ичидан чиқсанга тенгдир ўша дам.
Бундан ҳам ёмони борми жаҳонда,
Фақат қорин дарди бўлса бу жонда,
Ўйлашинг бўлса гар ейишу тўқлик,
Ундан бошқа нарса сен учун йўқлик.

Абдураҳмон Жомий

Бўкиш шундай дардки, раҳм келтирас,
Нодонлик бир дардки, заҳм келтирас.

Кўп ейиш-офат

Кўп есанг хурмони танда хор бўлар,
Ошқазон ҳазмидан кўп иочор бўлар.
Бир табиб бир куни бир ажиб ҳикмат,
Эл учун айтибди қилиб марҳамат:
«Егин, ичгин доим кўнгил тортгунча,
На фақат бўғзингдан тошиб ортгунча!»

Низомий Ганжавий

Шошилиб луқмани чайнаган одам
Меъдага қолдирап тиш ишини ҳам.

Абдураҳмон Жомий

Қорин тандирини доим қиздирмоқ,
Йўқчилик кунида гамга қул бўлмоқ.
Борлиқда қоринни роса тўлдирсанг,
Йўқлиқда юзингдан кетар қизил ранг.

Кўп еган қориннинг юкини тортар,
Топмаса – ўзига гам юкин ортар.

Саъдий Шерозий

Тишиングни эговла, ўтмас қилиб ол,
Ҳар хондан бир ей деб айлама хаёл.
Жаҳоннинг хонидан еганда таом,
Ортиқ еб ўз ранжинг чўзмагил мудом.
Бу хондан ҳар луқма олганинг замон,
Сен уни, ё сени у ер бегумон.
Сен ейсан борди – ю соз бўлса, лазиз,
Сени ер агарда бўлса ёқимсиз.
Мўътадил ҳолатдан чиқарма асло,
Мижозинг томири топмасин бало.
Суви бўлса ҳамки зилолу шакар,
Меъёрида егин, ичгин сарбасар.
Кўрпанг ипак мисол, ёстиқдошинг ҳур,
Бўлса ҳамки ишни қил «хайр ул – умур!»⁴⁰
Ҳар хому пишиқнинг ўгриси меъда,
Қайтармас ҳалолу ҳаром ҳеч жойда!

Абдураҳмон Жомий

Сиҳат тиласанг кўп ема, иззат тиласанг кўп дема

Овқатта ошиқсан – шикам таблица⁴¹ қил,
Ҳар кимнинг эшигин жойи қибла қил!

Саъдий Шерозий

Бу сўзни аҳли ҳикмат дебдуур ҳўб,
«Ямондин оз беҳқим яхшидин кўп!»
Гизо бўлса муфиду табъ рогиб,
Бас эт табъинг ҳануз ўлғонда толиб.
Бу доги топмагунча ҳазми комил,
Бадани қилма ортиқ юкка ҳомил.

⁴⁰ «Хайр ул – умур» – «ишларнинг ўртачаси соз» деган мақолга ишора.
⁴¹ Шикам таблица – қоринни дўмбирадек қашпайтириш.

Агар ҳайвон суйидур гайри мақдур,
Эрур гар меъда қилмас ҳазм, маъзур.
Бу янглиг ҳикмат ойинида чуст бўл.
Ки доим комрону тандуруст бўл.

Навоий

Ўлганларга шундай берилса савол:
«Умрингиз нимадан топгандир завол?»
Жавоби бўларди шундай дейишдан:
«Бу заҳмат биз учун ортиқ ейишдан!»

Бадриддин Ҳилолий

Қулоқ сол, Восилий, доим емишинг ўртача бўлсин,
Иши «хайр ул – умур»нинг топгани доим саодатдур.

Махсум Восилий

Кўп еган одамлар бўлмас тандуруст,
Тандурустлик топган одамдир дуруст.

Абулқосим Фирдавсий

Танинг барча дарди ортиқ ейишдан.

Асадий Тусий

Одамлар иллати –ортиқ емоқлиқ,
Ортиқ емоқ – иллат тухмин сепмоқлиқ.

Фариқиддин Аттор

Таомни кўп ема нойўриг, носоз,
Ўша кўп еганинг сени ейди боз.

Фариқиддин Аттор

Лавзина⁴² ёқимли –танага жондир,
Кўп есанг меъдага бироқ зиёндири.

Хусрав Деклавий

⁴² Лавзина –бодом магзи қўшиб тайёрланган ширинлик.

Шундай еки, танинг уйи ногаҳон
Ортигу камлиқдан бўлмасин вайрон.

Абдураҳмон Жомий

Барча касалликнинг боши бўкиб ейишдир

Ичингни ҳамиша тоза туту пок,
Қорин тўлмас унга тўлмагунча хок.

Саъдий Шерозий

Бижин⁴³ топса ер то ичига сигар,
Ки қолса овуртига⁴⁴ борин тиқар.

Раҳм қилма кимки бўлса бўкувчи,
Бўкувчи бўлади обрў тўкувчи.

Навоий

Жалолиддин Румий

Оз ейиш ҳақида Оз емак-соз емак

Бошқа аъзоларим бўлсин десанг тўк,
Меъдани тўлдирма, шудир йул – йуриқ.
Сабру сабот билан чидаб оч юрмоқ,
Ямлаб – ютишингдан кўра авлороқ.
Токай бамисоли қутурган бўри,
Дўсту бегонадан шиласан тери!
Оз емоқ дил ўйин обод қилмоқдир,
Кўп емоқ бўш лойдан уй тикламоқдир.

Нечун дил нурини барбод айламоқ,
Лойдан бўлган уйни обод айламоқ

Абдураҳмон Жомий

⁴³ Бижин – маймун.

⁴⁴ Овурт – оғиз.

Не учун емишнинг сўнгидан чопмоқ,
Қоринни қурт учун гўристон қилмоқ?!

Асадий Тусий

Бирдан кўп ейишни айлама одат,
Дилни хийра қиласар, жон учун офат.

Носир Хисрав

Кўп ейиш буйинни бақувват этар,
Аммо оз ейишдан зийраклик этар.
Оз есанг кўпаяр баданда ҳилминг,
Кўп есанг озаяр ақл ила илминг.

Абулмажид Саноий

Кимки еса оз-соғлигидир соз

Оз ейишдан даво қилгин ўзингга,
Бу қонуна табиб бўлгин ўзингга.
Ейиш завқи ила тамига ботиш,
Нечун керак қорин юкини тортиш?

Бадриддин Ҳилолий

Таому шаробдан юргин нарироқ,
Есанг, заруратта лойиқ е бироқ.
Тандурустлик сенга гар бўлса ҳавас,
Озгина егину, тезда қилгин бас!

Камолиддин Биноий

Ичингни таомдан айлагин холий,
Унда маърифатнинг нурин кўрасан,
Ҳикматдан узоқсан, сабаби шулки,
Ҳамиша таомдан ичи тўласан!

Саъдий Шерозий

Ўртача ейиш –саломатлик гарови

Меъда тұла бұлса ҳар битта аъзо,
Тинимсиз үзига тилайди гизо⁴⁵.

Меъда бұлса агар оч ила чанқоқ,
Аъзолар шу билан түқ турар мутлоқ.

Абдураҳмон Жомий

Очиқсанг аҳволинг бұлар ит мисол,
Сержағл бұларсан, бадфеълу құпол.
Қорнинг ўта түйса мурдор мисолсан,
Дунёдан бехабар, девор мисолсан.
Гоҳида ит бұлсанг, гоҳида мурдор,
Қандай шер йұлида тургунг барқарор?
Ит қорни түйганды булади танбал,
Ову ўлжа сари чопмас ҳеч маҳал.

Жалолиддин Румий

Күп ейиш бирлан бұлурсан мисли фил, оз ейиш
бирлан бұлурсан **Жабраил**.

Мұҳаммад ибн ал–Яминий шундай деди: «Бир неча ки –
шидан бир неча парса ҳақида сүрадим, бир хил жавоб бе –
ришди. Табиблардан энг шифобаш дори сүрадим: «Очлик
ва кам ейиш», – деб жавоб беришди. Олимлардан эсда
сақлашга ёрдам берадиган нарса ҳақида сүрадим: «Очлик
ва кам ейиш», – деб жавоб беришди.

«Ширъа»дан

Оз е, ҳар қуни е

Кам ейиш табиат бұлса инсонга,
Оғирлик юз берса, енгил күчади.

⁴⁵ Гизо –овқат.

Кенглиқда танани парвариш қиласа,
Торлиқда умрининг шами учади.

Саъдий Шерозий

Ривоят қилишларича, тұртта ұаким Кисро ұзурига йиғилган эди. Улар ироқлик, румлик, ҳиндистонлик ва суданлик әдилар. Кисро уларга: «Ҳар бириңгиз касаллік тұгдирмайдыган бир дори ҳақыда гапириңгиз!» – деди. Ироқлик ұаким деди: «Касаллік құзгатмайдыган даво шулки, ҳар куни нақорда уч хұпладан қайнаган сув ичиб юрасан». Румлик ұаким деди: «Касаллік құзгатмайдыган даво шулки, ҳар куни таратизақдан⁴⁶ бир озгина истеъмол қалиб юрасан». Ҳиндистонлик ұаким деди: «Касаллік құзгатмайдыган даво шулки, ҳар куни қора қалиладан уч дона еб юрасан».

Суданлик ұаким жим тураверди. Вақоланки, у ұакимлар ичидә энг ҳозиги ва ёши кичиги эди. «Сен нега гапири мајсан?» – деб сүради ундан Кисро. «Эй хожам, – гап бошлади у, – қайнаган сув буйрак ёгини зритиб юборади, мөздәни бұшаштиради. Таратизак эса сафро құзгатади, қора қалила эса савдо пайдо қиласа!». Кисро шунда: «Сен никмани тавсия қиласан?» – деди. «Эй хожам, – деди у, – касаллік құзгатмайдыган даво шулки, қорнинг очмай туриб овқат емайсан, овқатланыёттан пайтиңгда қорнинг роса гүйиб кетмасдан аввал овқатдан күл тортасан. Агар шунга амал қылсанг, ұлимдан бошқа ҳеч қандай иллат сенга ҳужум қилолмайди».

Ҳакимларнинг ҳаммаси унинг сүзини «рост, рост» деб гасдиқлашты. «Сөг пайтда сөг бұлишнинг чора – табири – ларини күриб юриш, – деди ұаким яна, – касал бұлиб, дори ичишдан афзалдир!»

«Тасқыл ал – маюғиғъдан

Күп ема, чиқмасин тошиб бүтзингдан,
Оз ема, чиқмасин жонинг оғзингдан.

Саъдий Шерозий

⁴⁶ Таратизак –доривор модда номи.

Сув оз-оздан ичилса фойда
Очлик баданингни қилса ҳамки суст,
Ҳазм аъзосини сақлар тандуруст.

Низомий Ганжавий

Оз емак- тани соғлиқ демак
Жомиё, ризқ ҳонидан бир нон етар бўлса агар,
Тоза инсон икки нон деб тортмагай миннат юкин.

Абдураҳмон Жомий

Меъёрида ейиш ҳақида
Одам бўлсанг билгил емиш меъёрин,
Одаммисан ё хум, лиқ тўла қорин.
Фикр, нафас, овқат учундир бу ич,
Сен нонни ййлайсан, бошқасидир пуч.
Танпарварлар буни билмайди мутлоқ,
Тўлган қорин бўлур ҳикматдан йироқ

Саъдий Шерозий

Кўп есанг соглигинг йироқ бўлади,
Оз – оздан есанг куч кўпроқ бўлади.

Абулқосим Фирдавсий

**Одам ейини билан тирик, бироқ ортиқча
еяверишининг охиривой**

Ёғ билан равшанлик топса ҳам бироқ,
Ёғ ҳаддан ошгаңда учади чироқ.

Ибн Ямин

Тўлган идишни тўлдириб бўлмайди
Овқат ейишнинг меъёри ва чегараси бор. Ошқозон қоп
эмас, унга тиқаверма. Бўкиб емоқ – соглиқни тўкиб емоқ.

Лиқ тұлған идишни тұлдиріб бұлмас,
Озод киши қандай құлга айланур?

Абулмажид Саноий

Үзни оқыл дея гумон этарсан,
Идиш тұла қандоқ олиб кетарсан?

Саъдий Шерозий

Корин емоқдан завқ олади, ақл эса ҳикматдан

Менинг бу сұзларимга бұлса сенда шак – шубха,
Тезде ҳаётдан күриб, йүқолади гумонинг.
Менга қандай бұлмасин майшат ҳам керақдир,
Емишсиз тұра олмас танда руҳи ҳайвонинг.

Захридин Фарёбий

Тирик одам нон истар

Балиқ сув билан, одам нон билан тирик. Гүштсиз яшаш
мүмкін, аммо нонсиз яшаб бұлмайди. Ноннинг ушоги ҳам нон.

Емасдан чора йүқ ҳар соглом танга,
Бунинг – чун ҳеч таъна қилинмас унга.
Үглем, тама хомдир, хом ема ҳеч вақт,
Хом емоқ одамда тұғдираар иллат.

Жалолиддин Румий

Касал бутунлай тузалиб кетмагунча, таом лаззатини би –
аолмайди.

Юсуфий

Бемори муштақийт⁴⁷ саломат нишондур,
Чун тандуруст муштақий эрмас – зиёндур.

Навоий

⁴⁷ Муштақий – иштахали

Сахийнинг овқати – даво, баҳилники эса вабо!
«Наводир ал – фавойид»дан

Йўқлиқдаги очлик энг оғир азоб

Оч одамдан имон қочади. Оч одам ҳеч нарсадан қайт – майди. Қорни очдан яхшилик кутма! Очни ишлатма, тўқни тебратма. Оч одамда куч бўлмас, ўз уйида тинч бўлмас, очлиги давом этса, соглиқ унда ҳеч бўлмас! Оч одам тушида нон кўради. Оч одамга туюнинг изи ҳам нон бўлиб кўринади.

Оч одам ҳаттоқи тош топса ейди,
Киши оч қолдими, имондан кечар.

Аҳмад Ахгар

Оч бўри гўшт топса асло сўрамас,
Солиҳ тусими, Дажжол эшаги!

Саъдий Шерозий

Овқатнинг энг яхшиси – нон, меванинг энг сози –узум, демак нону узумни қўшиб ейиш энг олий таом.

Кўкатларнинг фойдаси ҳақида

Боқмагил таҳқир кўзи –ла пирдеҳқон айтадур,
Бу экинлар ичра ўсмас ҳеч гиёҳ беҳудага!

Абдураҳмон Жомий

Иброҳим ан – Наҳший айтади: «Кўкат қўйилмаган дас – турхон ақл ато қилинмаган нодонга ўхшайди!»

«Ширъа»да

Нонни қилсанг кўку айрон ила нўш,
Шоҳ хонидан тўйиб кекиргандан хуш.

Абдураҳмон Жомий

Кимки мол – давлатим ва болаларим кўпайсин деса,
кўкатлар ейишни доимо одат қилсин.

«Ширъа»дан

Чой руҳга қувват беради, юз рангини қизил қиласди, ба –
дани мулоиймлаштиради, юрак, мия, меъда, жигарга қув –
ват беради, иштача очади ва таомни тез ҳазм қилдиради.

Чой руҳга қувватдир, иллатни ҳайдар,
Юрагу қўлларга қувватни ҳайдар.

Покиза ёшларни тўплар бир ерга,
Чолларга ёшлардек гайратни ҳайдар.

«Наводир ал – фавойид»дан

Ҳаромдир гиёҳни вайрон айламоқ,
Оҳуни давога ҳайрон айламоқ.

Низомий Ганжавий

Ҳар неки бўлса яна айб қўзи бирла боқмагил,
Бу жаҳон саҳросида не ўсса бир хислатта ёр.

Абу Исҳоқ Шерозий



6-БОБ.

СЕМИЗЛИК ВА ОЗФИНИЛК ҲАМДА ПАРҲЕЗНИНГ ФОЙДАЛАРИ ҲАҚИДА

Семизликнинг заарлари ҳақида

Танга берсанг доим ширинлигу ёг,
Жоннинг жавҳарини кўрмагайсан сог.

Жалолиддин Румий

Семизликни қўй кўтаради

Қорин учун тўплаб фикру ўйингни,
Кўзадек косага чўзиб бўйингни,
Шаробнинг хумидек очибсан оғиз,
Ҳаромдан қорнингни тўлдириб тигиз.
Нимани қўйсалар дастурхонингга,
Нимани тиқсалар ё даҳонингта,
Тозами, ифлосми, еярсан мудом,
Молу эшак сендек ўт емас, эй хом.
Товуқ еса майли семирса бўлар,
Айб эмас тани ёг ила тўлар.
Эчки ориқ бўлар, ит эса семиз,
Бундай семизликдан оригинг азиз.
Қўл меҳнат – ла топиб есанг ҳалолдир,
Меҳнатсиз топсанг бу бари увоздир!

Абдураҳмон Жомий

От қайсар бўлади семирган замон

Жисмга мўл – кўллик бермагин зинҳор.
Қутурган ит ёриб кетмоги ҳам бор,
Луқмадан танингни семиртма, инсон,
От қайсар бўлади семирган замон.

Абулмажид Саноий

Йўрга от на семиз на ориқдир

Ўта семизлик одамни қийнагани каби, ўта озгинлик ҳам силлани куртади.

Фақирлигу бойлик бузар йўлингни,
Йўрга от на семиз ва на ориқдир.

Навоий

Одам қулоги орқали семиради

Одам ёқимли хушхабарларни ва ширин сўзларни эши – тищдан хушҳол бўлади, кўнгли ёзилади, асаби мустаҳкам – ланади, соглом ва тандуруст бўлади. Хурсандчилик одамни семиртиради.

Хуш фикру хуш сўзни айтсинлар унга,
Хуш фикр семизлик багишлар танга.
Ҳайвонлар семираш ўту – алафдан,
Одамлар семираш иззат – шарафдан.
Қулоги орқали семираш инсон,
Томогу ейишдан семираш ҳайвон.

Жалолиддин Румий.

Сўз сенинг жону дилингни парвариш қилгай мудом,
Семирур одам қулоги орқали, бордир масал.

Таки Дониш

Ўта семизликнинг бўлса иллати,
Айтганимни қилсанг тутар заҳмати.
Муносибмас бу дард учун майшат,
Қадаҳ учун ёзгил «безорлик хати».

Юсуфий

Озгинлик ҳақида

Ўта озгинлик қам иллат, ўта семизлик ҳам

Семизлик туфайли нафаси қисиб,
Шошилиб борарди, терлабу исиб.

Озгин деди унга мақтаниб шу он:
«Семизлик ранж берур, рангинг заъфарон.
Ранжлар гарчи бари семизлиқданур,
Менинг ранжим, қара, озгинлиқданур.
Озгинлик енгибди семизлигимни,
Тугдиріб юз меҳнат, ёлгизлигимни!»

Абдураҳмон Жомий

Майдонда боқилган мол эмас, хипча белли от иш беради.

Манти деди: «Ичимда икки баробар күп қийма юки борки, ундан нафас олиш йўлига эга эмасман ва бу ишдан улуг бир жанг ҳидини сезиб турибманки, айтдилар: «Майдонда боқилган мол эмас, хипча белли от иш беради».

Абу Исҳоқ Шерозий

Ҳаддан ошиб танинг бўлганда ориқ,
Даво учун берай сенга йўл – йўриқ.
Маишатда ўтсин умринг – у аммо,
Ортиқ жимо⁴⁸ қилма, нафс кучини йиқ.

Юсуфий

Парҳез қилиш ҳақида

Меъда ҳар қандай иллатнинг уйи, парҳез ҳар қандай да – вонинг боши.

«Наводир ал – фавойид»дан

Ёқимсиз емищдан парҳез айламоқ,
Кўп дори ичищдан кўра авлороқ.

Бадриддин Ҳилолий

Даволар асоси саналур парҳез,
Парҳез қил, жон кучин кўргил ўша кез.

⁴⁸ Жимоъ – жинсий алоқа.

Парҳездир дорию даво сарвари,
Қичиш ошар қўтири кучайган сари.

Жалолиддин Румий

Ҳар дардга бўлмаса ҳам даво парҳез,
Баъзан даво бўлар касал бўлган кез.

Низомий Ганжавий

Жаҳонда парҳези бўлган киши доим саломатдур,
Кўринган нарсани оғзи аро тиқмоқ маломатдур.

Маҳдум Восилий

Парҳездир дорию – дармонлар боши,
Ҳазм дори – янги иллат йўлдоши.
Сузимни тингла – ю, ўзни тут ҳушёр,
Зардан сенга сирга қилурман нисор.
Сирга нима, олтин кони бўлурсан,
Ой – у Сурайёдан ҳатто ўтурсан!

Жалолиддин Румий

Оз ейиш баданга шифодир ҳар кез,
Ва лекин давонинг асоси парҳез.

Бадриддин Ҳилолий

ЛИБОСЛАР ҲАҚИДА Оқ бўлмасин, пок бўлсин

Иссигу совуқни қувмоққа либос,
Мард эмас, зийнатта қўйган эҳтирос.
Оддийдан киймоққа қилсанг ҳафсалা,
Жайрадек офатта бўлади қалъа!

Абдураҳмон Жомий

Нукта дурин бил қулоқ оройиши,
Кенг ўтук ўлди аёқ осойиши.

Навоий

Йиртиқ кий, чиркин кийма

Йиртиқ кийиш айб эмас, ифлос кийиш айб. Жанда кий,
ганда бўлма.

Танинг жонинг учун либосдир, эй дуст,
Вале поку тоза бўлганда дуруст.

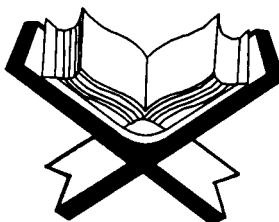
Пуриё Вали

Овқату либоснинг сўнгидан учиб,
Яхшимас бирордан тортмогинг зиён.
Умрингга бир кўҳна либос етади,
Кунингга бир дона қотиб қолган нон.

Абдураҳмон Жомий

Либосингни эҳтиёт қил, отингни яхши парваришила, токи
керак пайтда уятда қолма, лозим пайтда оқсаб турма!
Ҳакимлар айтадиларки, дунё одамлар билан барқарор,
одамлар эса ҳайвонлар билан тирик, ҳайвонлар ичида энг
яхиси отdir. Отга эга бўлиш ҳам хожалиқдан, ҳам му—
руватданки, айтадилар: «Оту либос сени яхши асрashi
учун, оту либосингни яхши асра!»

«Қобуснома»дан



**7-БОБ.
ХИЛТ⁴⁹, МИЖОЗ, БАДАННИНГ
КАСАЛЛИКЛАРГА ҚАРШИ КУРАШИ**

Хилтлар ҳақида

Хилт –оқувчан бир жисм бўлиб, энг аввал овқат ўшангага айланади. Яхши ва ортиқча хилтларнинг ҳўлликлари тўрт хил бўлади: қон, балгам, сафро ва савдо.

Ибн Сино

Хилт тўрт хил бўлади, биттасидир қон,
Куруқ – иссиқ бўлар мисоли ҳаво.
Иккинчиси балгам, худди сув каби,
Ҳул – совуқлар ундан бўлади пайдо.
Яна бири уни ўтга ўхшайди,
У қуруқ – иссигу номидир сафро.
Бири тупроқ каби қуруқ – совуқдир,
Аҳли ҳикмат уни дейдилар савдо.

Юсуфий

Бўлса табъ ичра хилтдан иллат,
Моддий бўлса ҳар нечук захмат,
Бизга ишдур они илож этмак,
Тиб или сиҳдати мизож этмак.

Навоий

Яхшидир доимо ишнинг ўртаси,
Мұттадил бўлса хилт етар фойдаси.
Хилтлардан биттаси ошса ногаҳон,
Баданда касаллик юз берар шу он.

Жалолиддин Румий

Хилтлардан биттаси бўлса гар зиёд,
Баданда касаллик айлагай бунёд.

Шаҳобиддин ибн Абдулкарим

⁴⁹ Хилт – суюқлик, яъни бадандаги қон, сафро, савдо ва балгам моддаси.

Юзи қизил бўлса, демак кўпdir қон,
Сариқ бўлса, сафро қилган галаён.
Юзларинг оқ бўлса – сабаби балгам,
Қорайса – савдодан юз берган бу гам.

Жалолиддин Румий

Хилтларнинг афзали қон ҳисобланар,
Ундан кўпроқ етар танага гизо.
Ундан кейин тураг қаторда балгам,
Сўнгра сафро, ундан кейинда савдо,
Қизил ранглар қоннинг аломатидир,
Сариқ бўлса агар сафрордан эрур.
Оппоқ бўлса балгам аломатидир,
Қора бўлса агар савдодан эрур.

Юсуфий

Қон хилти ҳақида

Баданда зиёда бўлса агар қон,
Бемаза бўлгуси оғиз ногаҳон.
Томирлар тўлаю бош оғир бўлар,
Бесабаб чарчашилик ҳам зоҳир бўлар.
Оғиз билан томоқ доим қуруқшар,
Баданинг териси тинмай қичишар.
Қизилликка мойил бўлади пешоб,
Юзу кўзлар билан бирлашиб шу тоб.

Шаҳобиддин ибн Абдулкарим

Қонни олдирмасанг, ўша ортиқ қон,
Бурундан чиқса, таб⁵⁰ тўхтар ўша он.

Жалолиддин Румий

Балгам хилти ҳақида

Балгам аломатин сўрасанг агар,
Шундай деб донолар беради хабар.

⁵⁰ Таб – иситма.

Оқариб юради рангу рўй мудом.
Бузилар иштача, ҳазм ҳам тамом.
Үйқуси кўпаяр, ичи мулоим,
Мижоз совиб, тани суст бўлар доим.
Иссиқликни фақат хоҳлайди bemor,
Совуқни хоҳламас, сувни ҳам зинҳор.

Шаҳобиддин ибн Абдулкарим

Томоқ йўли узра ўrnагач балгам,
Сўз ўrnига йўтал чиқар ўша дам.

Абдураҳмон Жомий

Сафро хилти ҳақида

Дерки, сафро касратидин⁵¹ бўлмиш оғзим таъми талх,
Не тонг ўлсамким, бу нав ўлмиш чучук жоним ачиғ.

Навоий

Иллат зоҳир бўлса сафрода агар,
Аломати қуруқ – иссиқлик бўлар.
Юзи сариқ бўлар, ташналик пайдо,
Совуқлиқдан киши топади даво.
Оғиз қуруқ бўлар, тил эса қизил,
Сафро аломати шулар эрур бил.
Балиққа сув гўё булганидек жон,
Совуққа майл этмоқ лозим ҳар замон.

Шаҳобиддин ибн Абдулкарим

Беҳунар, сафроийи кишилардан доҳ,
Сафрода не ҳунар, бош оргиқ бунёд!
Дунёда биз сирка, сен эса асал,
Сиканжубин борки, сафро иши ҳал.

Жалолиддин Румий

⁵¹ Касрат –кўплик.

Сен туфайли турунж қўлимизда бор,
Сафроли кишига бу даво тайёр!

Абдураҳмон Жомий

Савдо хилти ва жиннилик ҳақида

Савдо солди димоги ичра халал,⁵²
Ақлу ҳуши жунунга бўлди бадал.

Навоий

Жиннилик чоҳига қуласа инсон,
Савдонинг сургисин берсин ўша он.
Гамини ҳайдовчи, курсанд қилувчи,
Доридан ичириб, айласин шодон.

Юсуфий

Бу янглиг бизга бўлмиш заъфи ташхис⁵³,
Ки савдодин димоги топди танқис.

Навоий

Ақл қочар бўлса ҳар таңдан йироқ,
Жиннилик асари юз берса шу чоқ.
Гўзаллар юзига тиксин кўзини,
Чангуй най, удга ҳам солсин у қулоқ.

Юсуфий

Бу дамким бўлди савдойи димоги,
Маразларга уланди жисми доғи.
Жунун табъида кўргузди нишона,
Сўз айта бошлади савдоёна.

Навоий

⁵² Халал – нуқсон, тўсиқ.

⁵³ Ташхис –аниқлаш, диагноз қўшиш.

Мижозлар ҳақида

Мижозни билиш даволаш ишида ёрдам беради.

Ибн Сино

Сарсабз⁵⁴ эрур ҳамиша бу гулшанда сарвдек,
Озодаики бўлса мижозида эътидол

Навоий

Ичинг бўлса ейиш – ичишга қобил,
Ранг тоза, бадан соз, соглом бўлар дил.
Хароб бўлар бадан уйи батамом,
Қачонким мос келмас мижозу таом.
Мижоз қуруқ совуқ, иссиқ ёки хўл,
Кишига шу тўртта табиатдир йўл.
Шундан бири голиб бўлса ногаён,
Адл⁵⁵тарозуси синар бегумон.

Саъдий Шерозий

Ўн икки буржли бу осмон остида
Томон олти, иқдим етти, мижоз тўрт.

Масъуд Саъд Салмон

Дедим: таъриф қилгин, мижоз нимадир?
Деди: қуруқ, иссиқ, хўл или совуқ.

Носир Хисрав

Одамнинг мижози бўлганда гилхор⁵⁶.
Ранги сариқ бўлар, касалманду хор.

Ёмон бўлиб табдил⁵⁷ топганда мижоз,
Ёмонлик кетару шамдек ёнар соз.

Жалолиддин Румий

⁵⁴ Сарсабз – яшнаб туриш, sog бўлиш.

⁵⁵ Адл – ўртачалик, мўтадиллик.

⁵⁶ Гилхор – кесак ёювчи.

⁵⁷ Табдил – ўзгариш.

Сиҳнат анинг мижозидан кетти,
Тори жисми узилгали етти.

Гармак⁵⁸ ила нон –барчагамас жон

Навоий

Мижозингни соз этсанг – багринг ёз. Бепарҳез бемор – ҳамма ерда хор. Бирор мевадан касал, бирорвга эса у асал.

Ҳар кимнинг ўзига яраша ҳоли,
Нону гармак эмас ҳар қорин боли.

Низомий Ганжавий

Бурун қил ўз мижозингга тааммул,
Не ҳоли бор эконин англа билкул.
Чу таҳқиқ англадинг ҳикмат мусирдур,
Мунгаким не муфиддир, не музирдур.⁵⁹
Муфид ашёга доим иштиғол эт,
Вале бор ишда майли эътидол эт.

Навоий

Чинор қуриб, ўзини ўзи ёндиради

Чинорнинг ёниши ўзидан. Одам ўзига ўзи қиласи. Одамга ема десанг, бекишиб ейди, ичма десанг, ўтирглаб ичади. Бепарҳез касал – ҳамиша ўсал. Киши ўз мижозини ўзи билиши, шунга яраша овқат қилиши керак. Нафсни тийиш – касалликка чек қўйиш.

Неким бўлса музир, бўлғил ҳаросон⁶⁰,
Ки бўлгай табъинга мушкуллар осон.
Неким бўлса мижозингга гуворо,
Анга кўп майл қилма ошкоро.

Навоий

⁵⁸ Гармак – қовун нави.

⁵⁹ Музир – зарарли.

⁶⁰ Ҳаросон бўлмоқ – қўрқмоқ.

Одам ўз танининг ўзи душмани,
Бу масални яхши айтган бир ҳушёр.
Ипак курти тўқир ўзига кафан,
Ўз танидан олов чиқарар чинор.

Фарииддин Аттор

Ўзинг ёмон бўлсанг, айт, кимда гуноҳ?!
Чинор ўзи учун ўзи жабр этар!

Муҳаммад Тақи Баҳор

Совуқ мижоз ҳақида

Бурудатдин⁶¹ абдон тўла бошлади,
Ҳарорат ўти паст ула бошлади

Навоий

Совуқлик келди – ю мижозлар кофур,
Уни ҳайдамоқда нечун қилмоқ зўр?!

Абдураҳмон Жомий

Сиркани оловда қайнаттан замон,
Бари бир совуқни оширап ҳар он.
Иссиқдек кўринар ташдан одати,
Совугу ўткирлик асл ҳолати.

Жалолиддин Румий

Кофур иссиқ дилни совутгач тамом,
Ётишу уйқуни хоҳларсан мудом.

Абдураҳмон Жомий

Иссиқ мижоз ҳақида

Мижозида ҳарорат голиб эрди,
Яна майга мижози толиб эрди.

Навоий

⁶¹ Бурудат – совуқ.

Асал иссиқ мижозда чиқарғандек иситма,
Лаъли лабинг шавқидан дилда иссиқ уйгонди.
Абдураҳмон Жомий

Табъида қүёш каби ҳарорат,
Айшига солиб эрди марорат.⁶²
Ҳар табъки зоти ўлса маҳрур⁶³,
Оз ҳирқат⁴ этар танини ранжур.

Навоий

. Яхлаб қолса ҳамки душоб, эй ўғил,
Иссиқ берар ичсанг жигар учун, бил.

Таним иссиқ юракни ёнмогидин,
Куймагай деб кўрқаман танда либос.

Жалолиддин Румий
Кам бўлса мижозига ҳарорат,
Титратма қилур эрди шарорат.
Шамшодига титрамак падидор,
Тонг елидин уйлаким салидор.

Навоий

Халқ мени севсин десанг хурмо мижозга эга бўл,
Бемаза бўлсанг мисоли мозидек⁶⁴ ким ҳам еяр.

Носир Хисрав

Сийдик ва ундан олинадиган белгилар

Агар қорура поқdir, табибдан нима бокdir.⁶⁵

Сийдик қизил бўлса, бу қон белгиси,
Агар сариқ бўлса сафродан деб бил.

⁶² Марорат – аччиқлик.

⁶³ Маҳрур – ҳароратли, иссиқ.

⁴ Ҳирқат – иссиқ, куйдириш.

⁶⁴ Мози – ўсимлик меваси (галл).

⁶⁵ Бок – қўрқинч, хавф.

Оқлигига балгам сабаб булади,
Қора бұлса агар савдодан деб бил.

Юсуфий

Боши узра келиб табиби доно,
Дардларни қувишда моҳир, тавоно,
Сиҳнатига далил қидирди аён,
Қорурани күрди, құл тортди шу он.

Абдураҳмон Жомий

Табибдан құрқмаю тушир юзига,
Пешоб созу тоза бұлса шул замон.

Абу Абдулло Рудакий

Томирлар ҳақида

Набзидин⁶⁶ ранжи дағынни билди,
Түрт – беш кунда үқ даво қилди.

Навоий

Мижоз текширувчи табиб аксари,
Юракка боқади томир орқали.

Овқату меванинг табиби улар,
У билан ҳайвоний руҳ тетик бұлар.

Жалолиддин Румий

Үтли иситманинг зарбидан шу он.
Томир ришталари қиласын түгён.
Томир күрүвчининг томири гүё,
Бемор томиридан сактар, ҳамоно –
Томирга бармогин қўйгани замон,
Шу янглиғ бир олов сезилди шу он.

Абдураҳмон Жомий

Кўнглим солибон набз борур илиқдин,
Набзинг сари кўрсамки, табибга борур.

Навоий

⁶⁶ Набз – томир.

Томирнинг ишини билмайди киши,
Тажриба қилмаса ёз ила қиши.
Узоқ йил тинимсиз табиблик қиласар,
Томирга бармоқни қўймоқни билар.

Шаҳобиддин ибн Абулкарим

Қизил рангли қўзимда ҳажр ўтидин,
Бало баҳрида бутқон шохи маржон.

Навоий

Кишининг касалликка қарши курашувчи табиати ҳақида

Ари ниш урса – ю етқизса иллат,
Заҳарни қувишга тушар табиат.
Ёмон яра учун ёмон дори соз,
Эшак боши учун ит тиши мумтоз

Жалолиддин Румий

Заъф ичра табиат ўлса мушфиқ,
Беҳроқки туман табиби ҳозиқ.
Йўқ эрса мижозидин мувосо,⁶⁷
Жон берса не суд элга Исо.

Навоий

Қайсару зидма – зид бу тўрт табиат,
Неча кун келишиб бўлади улфат.
Бу тўртдин қай бири голиб бўлган чоқ,
Ширин жон танадан чиқади мутлоқ.

Саъдий Шерозий

Одамнинг танида учта руҳ бўлар,
Улардан аввали ҳайвоний руҳдир.
Иккинчиси эса табиий дерлар,
Учинчиси эса нафсоний руҳдир.

«Наводир ал – фавойид»дан

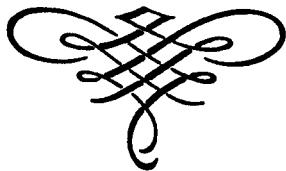
⁶⁷ Мувосо – ёрдам.

Ким бўлса табиати муолиж,⁶⁸
Жисмида этар маразни хориж.
Чун қилди табиат мурувват,
Заъф ўлди гум – у етишди қувват.
Ёр ўлди ҳакимнинг иложи,
Сиҳат сари қўйди юз мизожи.
Майл этди мизожига саломат,
Табъига юз урди истиқомат.

Навоий

Сидқ ила расму мурувват одат эрмасдур анга,
Айниган табъдин қидирма мўътадил ахлоқни.

Абдураҳмон Жомий



Муолиж – даволовчи

**8-БОБ.
МАЙНИНГ ОФАТИ ВА МАСТЛИКНИНГ
КАСОФАТИ ҲАҚИДА**

Ичимликка агар май бўлса ҳамдам,
Менга шуни айтмоқ лозимdir бу дам.
Билиб қўйки, майни ичиш ёмонdir,
Ҳикмат бобида ҳам озори жонdir.

Юсуфий

Ҳар истак хоҳ наша, хоҳ бўлсин ароқ,
Ҳуш учун парда – ю, ақлга нифоқ.
Ароққим на фақат ҳушингни тӯсар,
Балки кўз, қулогу ҳисингни тӯсар.
Маст кўзга кўринмас нарсани кўрар,
Пўлат, мис кўзига зардек кўринар.

Жалолиддин Румий

Ҳаддан ортиқ киши май ичса агар,
Баданга етади беҳисоб зарар.
Тан ичра иситма бўлиб пойдор,
Қалтироқ касалга қиласи дучор.
Биринчи қадаҳдан сархуш бўлган паст,
Иккинчи қадаҳдан тамом бўлар мастер.

Хусрав Деҳлавий

Доно мастилик қилмас, оқил май ичмас,
Пастлик йўли сари қадам қўйишмас.

Абулмажид Саноий

Эй ўғил, сен май ичишдан узоқ бўлки, барча ёмонлик –
ларнинг боши май ичишдандир. Уни ичиш ақлни кетки –
зади, май ичувчилар одамлар назарида хору бемиқдор
бўлишади. Бу ҳақда шоир шундай дейди: «Доно мастилик
қилмас, оқил май ичмас, оқил пастлик сари юрмайди атайд!»

«Минг бир кечадан

Шошқалоқ май ичиб маст бўлар тезда,
Пухта бўлар ҳар иш шошмаган кездә.
Низомий Ганжавий

Мастлик- пастлик

Май ичиш – соглиқдан кечиш. Қизил май оқ юзни қора
қилади.

Бадфеъл бўлса ҳамки душман –йиқитма,
Ёмон қилмишидан ўзи пастлайди.
Ёдлаб олгин буни – бир доно демиши:
«Маст ўз ичишидан ўзи пастлайди!»

Бадр Чочий

Куп кишиларни мастлик пастликка, бойлиқдан тангда –
стликка⁷⁰ ташлаган.

«Бахтиёрнома»дан

Юз қизил бўлсин деб ичишар шароб,
Ундан юз саргайиб бўлади хароб.

Саъдий Шерозий

Жиннилик ҳам хилма – хил, уруш – жанжал ҳам хил –
ма – хил бўлади, мастлик эса ана шу жинниликнинг бир
туридир.

«Қобуснома»дан

Дерлар узум сувин бор чоги хущдир,
Май чоги танбур куй чалмоги хущдир.
Бу сўзга ишониб майхўр бўлмагин,
Ногора овозин узоги хущдир.

Андалиб Кошоний

⁷⁰ Тангдастлик –камбагаллик, бечоралик.

Сувни булоқ бошидан бекитиш керак

Одамнинг ичкиликка банда бўлиши оиладан бошлана –
ди. Ўзи ичиб турган ота – она болани ичкилиқдан қайта –
ролмайди.

Ишимнинг чораси кўз ёшни қувмоқ,
Демак уни бошдан тўхтатиш керак.
Ариқ тўлгач сувни тўхтатиб бўлмас,
Бунинг – чун булоқни бекитиш керак.

Саъдий Шерозий

Ёмон дардга – ёмон даво

Киши бадмаст бўлса нақ гарданига,
Шундай урки, бўлсин нақ моматалоқ.
Хушёр қариялар шундай дейишган:
«Бадмастга хуш даво бўлар шапалоқ!»

Анварий Абивардий

Доно шароб ичиб мастилик қилмайди,
Баланд табъи ила пастлик қилмайди.

Расо Хурросоний

Девона, қоч, маст келди

Маст одам девонадан баттар. Мастдан қутурган ит ҳам
қўрқади.

Яна ул санами бодапараст келибди,
Ушшоқ аҳли сафига шикаст келибди.
Сархуш келиб деди, эй дили Озод,
Девона сен қочтил, қара, маст келди.

Озод Қобулий

Тоза инсон ёнида юргил, топарсан завқи май,
Сувга бок, ток бағрига киргач, шаробга айланур.

Май ичиб тобакай фитналар солмоқ,
Ташқари чопмогу эл қонин тұқмоқ?!

Абдурахмон Жомий

Күзингдан муруват кутмоқлик маҳол,
Бадмастдан яхшилик кутмоқ хом хаёл!

Котибий Туршизий

Мижозим бұлмасин десанг сен майхұр,
Ичишни тиласа ундан узоқ юр.

Ибн Ямин

Бу баҳти қаролар ичганида май,
Чархнинг⁷¹ овозига рақс этар тинмай.
Чарх қаби айланиб, рақс этиб ҳар ён,
Үзига йиглашар чарх қаби гирён.

Саъдий Шерозий

Маргуби эди ратаб⁷² ила шаҳд,
Май ичгали ҳам қылур эрди жаҳд.
Шаҳду маю табъ ила ҳаво – тұрт,
Чун муштаъил⁷³ ұлди солдилар ўрт.⁷⁴

Навоий

Маст одамни масғ дема, девонанинг ўзиdir,
Майу шароб дардида парвонанинг ўзиdir.
Шароб ичмаган эрни деңгизга қиёс қылсанг –
Оппоқ садаф ичидә дурдонанинг ўзиdir.

Махдум Восилий

⁷¹ Чарх –анқорлардан сув чиқарадиган мослама.

⁷² Ратаб – хурмо.

⁷³ Муштаъил бұлмоқ – шуылаланмоқ.

⁷⁴ Ўрт – ўрташ

Қилди май хожанинг димогини гарм,⁷⁵
Рафъ ўлди ҳижобу⁷⁶ пардаи шарм.

Навоий

Кексаю ёшларга майдан кўп гуноҳ.

Абулқосим Фирдавсий

Киши май ютса, кўнглим они қон ютқон гумон айлар,
Сув ичканни май ичкан согунурким, бўлса майхора.

Навоий

Қизил юзли ток қизин тузогига илинган,
Ёниб турган оловга равонанинг ўзиdir

Маҳдум Восилий

Тентак учун майнни кўрма мувофиқ,
Сўзлагин ҳар кимнинг ақлига лойиқ.

Носир Хисрав

Бал, май иси бирла маст ўлди,
Ғам хайлига зеридаст бўлди.

Навоий

Майхўр билан дўстлик қилмагин мутлоқ
Бундай одамлардан ўзни тут узоқ.

Фариғиддин Аттор

Бодаким йиқмоқ сари ўқ майлидири,
Жисм уйига билки бало сайлидур.
Бодага кўргузса киши хийралик,
Ақл чирогига берур тийралик.
Гарчи сувдек софию мавзун эрур
Сувлигидин ўтилиги афзун эрур.

Навоий

⁷⁵ Гарм – иссиқ.

⁷⁶ Ҳижоб – парда.

Аввалида шаробдин хурсандчилик ёр бўлар,
Охирида қайгута ҳамхонанинг ўзиdir.
Эй Восилий, ароқдан хуррамлики қидирма,
Ялтираган идиши гамхонанинг ўзиdir.

Маҳдум Восилий

Қари қизарса ичиб бода бордур андоқким,
Юзига гоза⁷⁷ бирла зол⁷⁸ истагай ҳумрат.⁷⁹

Навоий

Беҳушлиқдан кўра создир ҳушёрлик,
Ҳушёр бўлсанг ичма, кўрмайсан хорлик.
Май сени чунонам қиласки нодон,
Пари дейсан мода эчкини шу он.
Бу сувдан кеч, хору шалоббо қилур,
Ема бу гиёҳни⁸⁰ каҳрабо қилур.
Маст ҳушёр бўлганда бўлар пушаймон,
Мастдан умид қилиб бўлмас, эй нодон.
Қачонгача дейсан бода гам қувар,
Аммо қара, ақлу онгни ҳам қувар.
Йироқ бўл бу сувдан, қара, оташранг,
Иссиғи аждаҳо, тамидир наҳанг.
Бода оловини ташлама танга,
Ёшликни олови етади санга.
Май ўтга етмасдан қайнаб тошади,
Оловга етишса ҳаддан ошади.
Олов – май, у агар тегса оловга,
Айланур фитналар қўзготар ёвга!

Рұкнияддин Авҳадий

Бўлуб май ширасидин оташ ангиз,
Бериб ул ўтқа таскин қўрси кашниз.⁸¹

Навоий

⁷⁷ Гоза – юзни қизартирадиган модда, элик.

⁷⁸ Зол – қари кампир.

⁷⁹ Ҳумрат – қизиллик.

⁸⁰ Бу ерда муаллиф наша ва кўкнорни назарда тутмоқда.

⁸¹ Қўрси кашниз – қашнич уруги қўшиб тайёрланган таблетка, У совуқ мижозга эга.

Яхшилик кўрмади майдан ҳеч киши,
Шодиги кетди – ю, ортди ташвиши.
Оlam ёмонлиги шароб ичрадир,
Оила аксари хароб ичрадир.
Майни кўп ичишдан бадномлик етар,
Каттаю ёш ичра обрўйинг кетар.

Шоҳин Шерозий

Оқил чўзмас қўлни май – у ароқقا,
Тушмай деса охир майдан тузоқقا.
Бода чун ақлни қилганда зойил,
Киши ёмонликка бўлади мойил.
Донолиқдан кетар нодонлик томон,
Фарқ қилмас нарсани яхшими – ёмон.
Бода чун мияга шира тортади,
Шуъла учиб, чироқ хийра тортади.
Миянинг соғлиги аста бузилар,
Чироқнинг шуъласи нурдан узилар.
Мия сари агар мастилик топса йўл,
Хароба бўлади бамисоли чўл,
Бода жой олганда ҳар бир калладан,
Ақл ўз – ўзидан кетар силладан.

Камолиддин Биноий

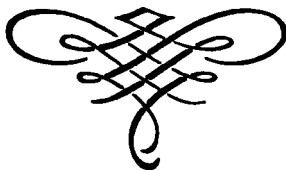
Хору ҳасни куйдирур шуъла қора тупроқ аро,
Оқибат аҳли ҳавасни айлагай расво шароб.

Мирзо Бедил

Боданинг агарчи бозори создир,
Зиёни кўпдиру фойдаси оздир.
Бодага асло юз қўйма, биродар,
Меҳнату ғам ила бу сув баробар.
Ақлга душману жон учун ёвдир,
Ақлни вайронна қилур оловдир.

Камолиддин Биноий

Юзларим чиройли бўлсин деган дам,
Май ичма салсабил⁸² бўлганида ҳам.
Май томон тикилгач қишилар кўзи,
Қизил майдан охир қораяр юзи.
Йигитни икки иш қиласи хароб,
Бири бойлик ҳирси, бошқаси шароб.
Вой ўша йигитнинг ҳолига, кўпвой,
Ўзи майхўр бўлса, хаёли чирой.



⁸² Салсабил – жаннатдаги булоқ номи.

9-БОБ.

ДАНГАСАЛИКНИНГ ЗАРАРИ, МЕҲНАТ ВА ҲАРАКАТНИНГ СОҒЛИҚҚА ФОЙДАСИ ҲАҚИДА

Меҳнатнинг фойдаси ва танбалликнинг зарари

Бир дирам олмоқ чекибон дастраниж,⁸³
Яхшироқ андинки бирор берса ганж.⁸⁴

Навоий

Даво-меҳнатда

Меҳнат – саломатлик гарови. Меҳнат қилган дард кўрмайди. Меҳнат – танга даво, жонга – шифо.

Носиро, меҳнат ила роҳат ҳамиша биргадир,
Гам ема, яхши – ёмон, дарду алам меҳнатдадир.

Носир Бухорий

Ранж тортки, бу ранжинг дармонинг бўлсин

Ранж тортган ганж топади, саломатлик ганжи меҳнат ранжи остида.

Ганжим келсин десанг тортавергин ранж,
Шунда осонликча қўлга келар ганж.
Ранж тортки, бу ранжинг дармонинг бўлсин,
Жон борки, умидинг жононинг бўлсин.

Фариғиддин Аттор

Осон десанг- иш осон

Касалликка мардона чидаш ҳам мардлиқдан. Ўзини bemor деб, ваҳимага берилган одамнинг дарди баттар ошади.

⁸³ Дастраниж – қўл меҳнати.

⁸⁴ Ганж – хазина.

Юз берса ҳар қандай мушкул огир иш,
Осон десанг осон кўчар бу ташвиш.

Носир Бухорий

Ишни қийин дея ўйласа инсон,
Ишига етади халалу нуқсон.

Низомий Ганжавий

Қишда яшай деган бегаму беранж, емиш учун тортсин
ёзда меҳнат, ранж.

Осойишта ҳаёт умрни зиёда қилади

Асал билан тўла арининг уйи,
Чунки эртасида хаёли, уйи.
Мардона саф тортган дадил чумоли,
Эртаси учун банд доим хаёли.
Ҳар ким жаҳон ичра ей деса осон,
Қиши гамини ёзда ейди бегумон.

Низомий Ганжавий

Табиатки хўйи⁸⁵ касолат⁸⁶ дурур,
Тараффуд анга саъб⁸⁷ ҳолат дурур.

Навоий

Ранжсиз яхши бўлмас ҳар қандайин иш,
Беранж чиқарилмас тощдан зар, кумуш.

Асадий Тусий

Яшагай хотиржам киши тортса ранж,
Танининг ранжидан унга етар ганж.

Абулқосим Фирдавсий

⁸⁵ Хўй – одат.

⁸⁶ Касолат – дангасалик.

⁸⁷ Саъб – огир.

Ёз ичра сояда ухласа киши,
Қищда очлигидан келмас уйқуси.

Носир Хисрав

Бекор-бекорчи доим хор

Бекорчилик одамни хароб қиласи. Меҳнат қилган одам сог, қайгу – гамлардан йироқ. Кимки қисса ҳаракат – сог – лигида баракат.

Ишлаган одамда бўлмас гам қилиш,
Бекорлик охири доим эзилиш.
Бегамлик, танбаллик хислатин ҳар чоқ,
Ғайрат қилиб ўздан қувлагин йироқ.

Дунёда ҳеч фойда топилмас беранж,
Киши танбал бўлса унга йўқдир ганж.

Абулқосим Фирдавсий

Биронга кавлатма конингдан гавҳар,
Қўл – оёқ соглому тириксан агар.

Низомий Ганжавий

Кабутар дона топгач, кетар парвозининг завқи

Текин бойлик топган одамдан ишлаш завқи кетади.
Ҳаром топувчи дангасага айланади, нафси ҳакалак отиб,
охири тумшугидан илинади.

Холининг меҳри дилимни сайд этишдан айриди,
Ҳа, кабутар дона топгач, кетар парвозининг завқи.

Амир Шайхим Суҳайлий

Қийналган кам яшар мисоли пашша

Ўта қийналиб ишлаш ёки яшаш ҳам умрга зарар, ҳам саломатликка. Ёшлиқда саломатлик қадрини билмаган киши – нинг умри қариганда табиблар кетидан югуриш билан ўтди.

Қийналган кам яшар мисоли пашша,
Камранж калхат яшар кўп йиллар оша.

Абулмажид Саноий

Оғирликни асло олма бўйнингга,
Олган сари кириб борар қўйнингга.

Низомий Ганжавий

САФАР ВА САЁХАТ ҲАҚИДА

Сафар ўтини айлаган ихтиёр,
Вужуд олтинин қилди комил иёр.

Навоий

Дўкону уйингта боғланиб қолсанг,
Чин одам бўлмайсан, эй хом, ҳеч маҳал.
Бор, дунё ичини саёҳат қилгин,
Жаҳондан бутуnlай кетмасдан аввал.

Саъдий Шерозий

Киши пишмас, қилмаса сафар, интилмасанг, юз бермас зафар.

Сафарда юзлаб зафар бор. Сафар тани пиширап. Сафар қилган сафдан чиқмас.

Уйингдан чиқ, ҳакими ҳаззоқ,
Ўтирмагин бир ерда узоқ.
Ўтирасан токай зиқ жойда,
Сафарга чиқ, керакми фойда.
Киши пишмас қилмаса сафар,
Интилмасанг юз бермас зафар.

Авҳадий Марогий

Қарагин, гир айланниб лой айланди косага,
Сафар қилса одам ҳам камолатта етади.

Гани Кашмирий

Кабоб айланмаса, пишмайди

Сафар одамни пиширади, хомни чиниқтиради, кўзни очади, ақлни қайрайди.

Агар пишмоқ истасанг, Гани, узоқ ўтирма,
Хомлигингдан қутқарар кабоб мисол айлансанг.

Гани Кашмирий

Бир жойда кўп турса, сув сасиб кетар

Сув оққанда тозалангани, пишгани каби, одам ҳам са-
фарда пишади. Қилич қинда узоқ турса занглайди. Юрган
дарё, ўтирган бурё. Камҳаракат одамнинг умри бебаракат.

Сафар қилган одам чиройга етар,
Камолда кўзларга зиё бахш этар.
Софлиқда сувдан ҳам софроқ нарса йўқ,
Аммо узоқ турса сув сасиб кетар.

«Анвори Суҳайлий»дан

ҲИКМАТЛАР ГУЛДАСТАСИ¹

Чаманда бегубор бир ханда кўрдим,
Самими хандани чаманда кўрдим.
Одамлар ичидан қидирсам ханда,
Жисм ила руҳи сөғ баданда кўрдим.

* * *

Кишининг чидами, бардоши ширин,
Меҳрибон, вафодор йўлдоши ширин.
Кўз ёши доимо аччигу, бироқ
Шодлиқда тўкилган кўз ёши ширин.²

* * *

Суви кўп қуйилса ошни айнитар,
Пайдар – пай ичимлик бошни айнитар.
Арақнинг кетига тушдими киши,
Баравар – каттаю ёшни айнитар.

* * *

Бахилнинг бағрида бир дод бўлармиш,
Шу доддан ишлари чатог бўлармиш.
Юраклар бод бўлса, баҳиллик янтоғ,
Боққа карамасанг, янтоғ бўлармиш.

* * *

Осмонда ёрқин ой «афти» гўзалмиш,
Гулзорда булбулнинг савти³ гўзалмиш.
Ҳаммаси гўзалу ва лекин менга,
Бир инсон қалбининг тафти гўзалмиш.

* * *

Инсон шарафининг ривожи – адаб,
Қадру қимматининг гултожи – адаб.
Балою қазодан омон сақловчи,
Қалқону восита, иложи – адаб.

* * *

¹ Тўртликлар таржимоннинг ўз ижодидан.

² Гамгинлиқдаги кўз ёши тами аччиқ, шодлиқдан тўкилган кўз ёши эса ширин булади.

³ Савт – куй, оҳанг.

Меҳнатдан битади кўнгил яраси,
Меҳнатда намоён баҳт самараси.
Инсон камолининг сабаби меҳнат,
Меҳнат даволарнинг ажиб сараси.

* * *

Ўлим ҳар лаҳзада кутади ахир,
Умр озми – кўпми, битади ахир.
Фалончим ўлди деб мунча куясан,
Ўлим кимдан кечиб, ўтади ахир?

* * *

Ёмон иш ўзингни оқладай билмаслик,
Инсонлик одобин сақлайдай билмаслик.
Ёмондан ҳам ёмон бир иш борки у
Дўст билан душманни фарқлайдай билмаслик.

* * *

Ҳаётим бир ширин тил ато қилса,
Шу тилга лойиқ бир дил ато қилса.
Умрим оз бўлса ҳам, аммо минг йилга
Тотувчи ажойиб йил ато қилса.

* * *

Боқقا кириб қолдим бир куни бехос,
Қарасам, товланиб турибди чарос.
Дедим: – Шунча лутфу назокат қайдан?
У деди: – Ҳаммаси онамдан мерос.⁴

* * *

Қаҳқаҳа боиси ҳазил бўлади.
Баъзан натижаси разил бўлади,
Ҳазилдан юз қизил, бу шодлик дема,
Иситма чиққанда қизил бўлади.

* * *

Дил меҳригиёси саломим менинг,
Юрагим кимёси саломим менинг.
Ҳақ ёки ноҳақдан кўнгли синганни,
Ямар мумиёси саломим менинг.

* * *

⁴ Боланинг сог – саломат туғилиб ўсишида ота – она саломатлиги катта аҳамиятта эга

Дедим: — Бу феълимда хуш одат бўлса,
Ҳаётим ичида саодат бўлса.
Деди: — Феълинг кенгу саодатлисан.
Қачонки баданинг саломат бўлса.

* * *

Шифокорнинг аввал кўзи шифоли,
Қолаверса, очик юзи шифоли.
Шифо учун дори — дармонидан ҳам,
Икки оғиз ширин сўзи шифоли.

* * *

Инсонга азиздир саодат кони
Ва ундан етишур фарогат кони.
Фарогат конининг асл сабаби,
Бу яхши хотиндир — ҳаловат кони.

* * *

Ҳар киши хушчирой, хуш одатлидир,
Ҳаёти ҳамиша саодатлидир.
Аҳли оиласи хурраму шодон,
Хонадони эса ҳаловатлидир.

* * *

Зўр ейиш ҳаётнинг зўри бўлармиш,
Азиз ер уйларнинг тўри бўлармиш.
Зўр билан тўрини излаган одам,
Одамнинг ҳақиқий кўри бўлармиш.

* * *

Ёмон бўлса ҳамки, ҳар қандай инсон,
Тарбия малҳамин сурттин ўша он.
Илонни кўрдингми, бошин силашса,
Заҳридан эл учун бермоқда дармон.

* * *

Зўр кулфат соглиқдан жудо бўлишлик,
Ё фарзанд догоғида адо бўлишлик.
Ҳаммаси ёмону, аммо ёмони,
Ватан туриб, ватангадо бўлишлик.

* * *

Инсон соғлигининг девори асаб,
Чидам дарёсининг қарори асаб.
Қайси ишга қўлни урмасин инсон,
Кўмаги, ҳамдами, мадори асаб.

* * *

Қингир юрди, қилди жиноят,
Ароқ ичди, хор бўлди гоят.
Кўча – кўйда тентираб охир,
Ер остидан топди ҳимоят.

* * *

Чин аҳду садоқат – ҳаёси борда,
Ҳақиқий саодат – ҳаёси борда.
Ҳаёсиз кишида латофат бўлмас,
Ҳақиқий латофат – ҳаёси борда.

* * *

Сочсиз бошга тароқ урсанг не фойда?
Ё оташга оёқ урсанг не фойда?
Ароқхўрга пандинг қачон кор қилур,
Қаттиқ тошга таёқ урсанг не фойда?

* * *

Бир лаҳза чекмасдан турмас кашанда,
Чекмаса ишга қўл урмас кашанда.
Кўпинча навқирон қолади, чунки
Қарилик юзини кўрмас кашанда.

* * *

Қор аста ёгару, тог ҳосил қилар,
Дараҳтлар қўпайиб, бօғ ҳосил қилар.
Арзимас кўринган ҳар бир ёмон феъл,
Юракда катта бир дօғ ҳосил қилар.

* * *

Фикрсиз ақлнинг занги бўлади,
Илм – ла эговла, янги бўлади.
Ойнадан ибрат ол, бир кун артмасанг,
Устида бир энлик чанги бўлади.

* * *

Шишада ароқقا тикилдим бир кун,
Фикримни билди – ю, чиқарди бир ун:
Оқилнинг олдида беқадр сувман,
Нодоннинг ақлини багловчи тугун.

* * *

Одамнинг аҳмоги банги бўлади,
Бангилар эшақдек ҳангি бўлади.
Ҳангилар қаерда пайдо бўлишса,
У ерда албатта жангি бўлади.

* * *

Баданинг юрт бўлса, асабинг қўргон,
Қўргон маҳкам бўлса, юрт бўлар омон.
Газаб сели ҳужум айласа ногоҳ,
Қўргонинг шу селга бўлади тўғон.

* * *

Шод яша, айш ила тарабни⁵ сақла,
Үнутма, насл ила насабни сақла.
Дунёда баҳтиёр яшайин десанг,
Аввало, аввало асабни сақла.

* * *

Адаб емай туриб ўзинг адаб бўл,
Жонингта меҳрибон, мунис ҳабиб бўл,
Табибга ишониб бепарво бўлма,
Аввало ўзингта ўзинг табиб бўл⁶.

* * *

Дедилар: – Хом ема, қорнинг огритар,
Аччиқни кўп ема, бағринг огритар.
Дедим: – Нима есанг егину миннат –
Мевасин емаки, боринг, огритар.

* * *

Арабча сўз эрур аслида шароб,
Иккига бўлгину қарагин шу тоб.

⁵ Тараб – курсандлик.

⁶ Ўзига табиб бўлиш, яъни ўз мижозини билиш, ёқадиган ёки ёқмайдиган нар – саларни фарқлай олиш.

«Шар» сўзи аслида «ёмон» дегани,
«Об» эса «сув» бўлар, ўйла эй аҳбоб.

* * *

Хомтоқдан ҳар бир ток камолга етур,
Багри ҳаво олиб, шамолга етур.
Хомток қилинмаса инсон феъли ҳам,
Говлаб кетиб, охир заволга етур.

* * *

Хамиртуруш асли ачиған хамир,
Унингиз хуш бўлмас нон ила патир.
Айниса лек одам «хамиртуруши»,
Зиёни бир неча авлодга татир.

* * *

Бир гиёҳ чиқибди тошларни бузиб,
Ўсмоқчи бўлибди ҳаммадан ўзиб.
Дедим: – Сувсиз умид узавер нодон,
Деди: – Аҳмоқ яшар умидин узиб.

* * *

Шод яша, дунёда очилиб гулгун,
Кўнгилда бўлмасин гинаю тутун.
Гулга боқ, тугунни ёзган эди у,
Гулзорни яшнатиб турибди бутун.

* * *

Кўп эрги кўраман жони «азоб» да,
Дейишар норизо: «Хотин нобоп – да».
Дунёда ҳеч бир иш бесабаб бўлмас,
Хотиннинг жони ҳам сендан кабоб – да.

* * *

Элнинг дарди билан куйсагина жон,
Ўша жон эгаси – ҳақиқий инсон.
Нонга боқ, тандирда ўзини ёққач,
Уни олқишлиайди жумлаи жаҳон.

* * *

Мард киши ҳар ишни ҳаёда қилар,
Меҳмонга кулгисин зиёда қилар.

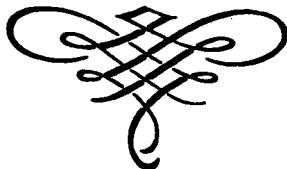
Мансабда бўлса ҳам отнинг устида,
Шу куни ўзини пиёда қилар.

• • *

Адаб билан инсон иззат топади,
Обрўю, шарафу хизмат топади.
Адаб соҳиби – ла сўзлашган киши,
Руҳига дармону лаззат топади,

• • *

Қоқ тунда уйгониб солгандим қулоқ,
Ёнимда шиддираб оқарди булоқ.
Дедим: – Мунча куйиб – пишиб оқарсан?
У дейди: – Оқавер, ёмон тўхтамоқ!



МУНДАРИЖА

Буюк маънавий мерос ва инсон саломатлиги.	
Б.Абдуҳалимов	3
Донолар саломатлик ҳақида. М.Ҳасаний	6
1 – боб. Саломатлик – туман бойлик	9
2 – боб. Содда ва мураккаб дориларнинг хосиятлари ҳақида	21
3 – боб. Ёшлик ва қариллик, куч – қувватнинг кетиши, соч ва • соқол, буёқ, тиш ва уларнинг қадру қиммати ҳақида	34
4 – боб. Ҳар хил касалликларнинг жафоси ва уларнинг шифоси ҳақида	54
5 – боб. Оақатланиш қоидаалари ҳақида	68
6 – боб. Семизллик ва озгинлик ҳамда парҳезнинг фойдалари ҳақида	80
7 – боб. Хилт, мижоз, баданинг касалликка қарши кураши	85
8 – боб. Майнинг офати ва масталикнинг касофати ҳақида	96
9 – боб. Дангасаликнинг зарари, меҳнат ва ҳаракатнинг соглиққа фойдаси ҳақида	104
Ҳикматлар гулдастаси	109

Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси
Абу Райдон Беруний номидаги Шарқшунослик институти
Илмий кенгаши томонидан нашрға тавсия этилган

Нашриёт рақами: М-155. Босишига рухсат этилди 14.11.2005.

Қоғоз бичими 60x84¹/₁₆. Офсет босма. Офсет қоғоз.

Хисоб-нашриёт т. 3,5. Алади 500 нусхада.

Буюргта № 00. Босма табоби 8 та

ЎзРФА «Фан» нашриёти: 700047, Тошкент, акад. Я. Фуломов кўчаси, 70.

ЎзРФААК босмахонасида чоп этилган.

Босмахона манзили: И. Мўминов кўчаси, 13-й.